



Application for Services (Makpiġarriaksraun Ikayuqsiuqtuni)

Ikayuqguviñ makpiġarriguvich naagga apiqqutiqaquvich, uqallautiluta — ikayuġmiñaqtugut!

Qanuq makpiġarriiňiaqpik?

Una atuğlugu makpiġarriiyumiňaqtutin public assistance programs-nun. Atipian, tuyuusiaqaġviiñ, aglapiaġlugulu atqiň ittuksraupiaqtut page 7-mi isagutitqugupku ikayuusiaq.

SNAP-gum, ikayuutinjich isagutiniaqtut pigupku naatkupku page 7. Adult Public Assistance, Medicaid, ikayuutillu isagutiniaqpalliqsut uvlumi allauruami.

Qilamipayaaq Medicaid-qallasiňiaqtutin

Qaqasaurakun piguvich

- Tuuġlugu qaqasaurakun www.healthcare.gov or www.my.alaska.gov

Qanutun utaqqiniaqpik?

Utaqqiňiaqpalliqsutin malġukipiaq tallimat (45) uvluni makpiġarriaġnikkuviiñ.

SNAP-nik makpiġarriruat qilamipayaaq piłaniaġugnaqtut. Ukua aimaaġviich SNAP-miň ikayuusiaqaġmiňaqtut tallimat malġugni (7) uvluni:

- Aimaaġviich \$100-qajitchuat bank-mi.
- Aimaaġviich tatqimi maniňnaktuqtuat (piiqsinjaiňnaisa) ataullugu \$150.
- Aimaaġviich atukkirut/iglum akia/uunaaqqutit anjiħhaaqpata maniň-naktaamigniň, naagga manimignik bank-mi.

Sut maniraksrat makpiġarriġuviiñ health insurance-nun

- Social Security kisitchisiņi (kisitchisiņi aajnej qainaruat insurance-qaqtuksrauruat)
- Anniviič
- Savagviiň qanutullu maniňnaktilaaqsi aimmivigiittuat (innatchich — pay stubs, W-2 tax form - Wage and Tax Statements) Qanutun maniňnaktilaaqsi qavsiutilaaqsi aimaaġvigmi ikayuġugatigut nallianun health insurance-nun pilasiňiaqtilaaqsi. Iļiśimariksraurugut iluqaisa ittua iňuich tax-n agliusimaruat (health coverage naagga ikayuusianik ikayuqsiuġniaġuvich tax-nik makpiġarriġitkuviiň unni, atiruq)
- Policy-m kisitchisiņi pañmapak health insurance-pich
- Health insurance-si ajanjuqaaġiiksusii savagvivsiňniň

Uqaqatigiruksrauvigi?

- Uqaqatigiruksraugitin piłammagaapich ikayuusianik. Schedule-liġlugu uqaqsiġviksran Public Assistance office-ġani naagga Fee Agent-kun. Makpiġarriati qimilġuuġnianjtkai uqaqsiġnaunnagi.
- Mumiksiriqaġukkuviñ, ququulalugu 1-800-478-7778 paqitchiňiaqtugut mumiksirimik akiċċaaġlugu. Tusaalaitkuvich, tusarraġiitkuvich, naagga uqalguitkuvich, ququulalugu 711 Alaska Relay Communications Assistant-kut.

Ikayuutich

Federal-ni Anġalatchuuraat Marketplace

Private health insurance plans-gich, akiċċaalugu naagga akikisuuraġlugi, tax credit akiċċisuurut insurance-nun.

Medicaid

Qaitchisuurut ituaqsiňiaġnikun manikiż-liuqtuanun, ukiuji 65 qaanaġjaranat, pirruġiitchuat, ayaunjaruat, siġħajrauranun, ajanjuqaaġiich miġliqtuligaanullu. Ikayuq-nugilju Medicare Part A & B premium-nik.

Najirruiňnaqtuanun Ikayuun

Ikayuġuugai iňuich najittuat Medicaid-nik piyuminaitchuat maniżżejjutinju.

Niqikun Ikayuun (SNAP)

Ikayuġuugai iňuich tausilasivlugi niqinik.

Sivikisuuramik Ikayuun

Tatqituraġman manignik qaitchisuurut ajanjuqaaġiinun miġliqtuligaanun.

Qatqiňjaruanun Ikayuun

Taqituaġman manignik qaitchisuurut ikayuqsaqħugħiċċi ituanikun utuqqanaanun, ayaunjaruanun, pirruġiitchua nullu.

Sunun Ikayuun

Iňuk naagga ajanjuqaaġiich ikayuġuġai atukkiutinun uunnaġġutinnullu. Ikayuġummiut tutquqsiraksraummata.

Maniraksraqsi.

Kiutilaan: <input type="checkbox"/> birth certificate <input type="checkbox"/> driver's license naagga state identification <input type="checkbox"/> card health benefits identification card <input type="checkbox"/> school naagga work identification <input type="checkbox"/> passport	Maniñnaktaan: <input type="checkbox"/> pay stubs (past 30 days) <input type="checkbox"/> employer statement of gross wages <input type="checkbox"/> ilignun savakkuvich bookkeeping records <input type="checkbox"/> income tax forms
Iñuuniagviiñ: <input type="checkbox"/> utility bills nannitigun, gas, naagga imimakia <input type="checkbox"/> rental agreement naagga mortgage statement sumi igluqtalaan	Maniñnaktuğviiñ: <input type="checkbox"/> maniñnaktuğviiñ ukuanañña Social Security (SSI), Veteran's Affairs benefits (VA), child support, alimony, unemployment, retirement
Allamiñ Nunamiñ Qaiñaguvich: <input type="checkbox"/> immigration naagga naturalization papers (not required for U.S. citizens naagga ineligible people applying for SNAP for U.S. citizen children)	Miqliqtunun ikayuutuch: <input type="checkbox"/> aŋayuqaanun, qaunaksriri ikayuğuurallu <input type="checkbox"/> avittuni naagga atautchimiinnaiğuvvik
Akiliaksrat Nañirviliqiruni: Aimaağviich utuqqanaaqaqtuat (60+), ayaŋaruat, naagga pirruğiitcguat kisian: <input type="checkbox"/> akiliaksrat <input type="checkbox"/> ilimiktulla medical receipts marasiñun <input type="checkbox"/> Part B coverage Medicare card <input type="checkbox"/> repayment agreement with physician	Allallu Maniraksrat: <input type="checkbox"/> akilijiraksrat childcare-mun naagga dependent adult care <input type="checkbox"/> makpiğarrian Supplemental Security Income (SSI) <input type="checkbox"/> anitittuni naagga utility-t qamitpagi notice <input type="checkbox"/> arria court order-m child support akiliaksrautitin maniļugulu akiļiŋtilaan

Uqaqatiginiağitin uumani uvumi:

Uvluq _____ Qavsiñukpan _____ Phone _____

Sumi/Apiqsruqtaqtı _____ Fax _____

Ilisimaraksrat — Ilviñ Piginiağiñ.

Ilignun Nalaunŋatich Qaunatqiutillu

Aasii Paaqłautiqaġuma inillaktaaŋiññik?

Uqaqasiġmiñaġi qauklīnich qanuq sivunniamignik makpiġarrikiavīñ. Isummiġuvich Division of Public Assistance naagga Federally Facilitated Marketplace killukuananasugiguvigi health insurance-kun naagga Division of Public Assistance kilukkuajakpata ikayusiaġ-nikun, paaqłakkumiñaġitit sivunniutaat. Paaqłaktuni tavra uqallautilugich Division of Public Assistance naagga Federally Facilitated Marketplace killukkuajniġlūgħi, apigigitin atunim naalaġnitqulutin makpiġarrikkun. Apiqsiruni Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP)-nik Medicaid-niġlu nalliapayaanjanun savaktinjisa Division-mi ullautilutin, uqautitautikun, aglagnikull; apiqsiruni allanun ikayuiruanun aglaktuksratur. Apinqtit SNAP-kun atunim naalaġnitquguvīñ piruksraugiñ 90 uvluni tikiññaiñhaan. Apinqtit atunim naalaġnitquguvīñ allanun ikayuisuruanun piruksraurut 30 uvluni notice-sriñmatin. Apiqsriguvich, Division-gum ikayuġniaġaatin naalaġnitquguvīñ. Paqqautin hospital-nun akiljigaksraukpata, ququulalugich Medicaid Recipient Information Helpline 1-800-780-9972.

Apiqsriguvich atunim naalaġnitquguvich piñaqsiñajaiñhaan, ikayuqsiutitit nutqaġnianitchut qakgu naalaġniñiaqtilaan uvluxsritparruj. Apinqtit naalaġnitqulutin qaanjaniġakpan, apiqsriyumiñaqtutinsuli aglaan ikayuusat nutqaġnijaqtut. Makpiġarrivsaaġġimiñaqqtutin ikayusianik utaqqiliġaqpiñ. Naalaġnivimi uqaqtauyumiñaqtutin naagga pitquraqliqim uqaqtauyumiñaqtuq. Ilaanni akiļlaaġlugu pitquraqliqimik piyumiñaqtutin ququulagupki Alaska Legal Services Corporation uumani (907) 272-9431 naagga 1-888-478-2572.

Qiñilluataqugupku

Qiñilluataqugupku ququulalugi Division of Public Assistance naagga Marketplace uumani 1-800-318-2596. Ikayuqsiuġġimiñaqtuna uqaq-tauksramnik uvaja kisima pisuñjtikuma. Ikayuqsiuġġimiñaqtala ja iżi simaraksrallu sagħiġsauniaqtut.

Qakugu allaġjuqtuat ilisimapkaqtuqsrauniaqpiġi?

Allaġjuqpan aimmaviqatiit qulit (10) uvluni piviksriñnagaat. Alaska Temporary Assistance ikayusiaqaġuvich aasii miqloqtuq iż-żejja iñ-naiġumi, kilituksraugitit tallimat (5) uvluni.

Sut allaġjuqtuat kilituksrauniaqpiġi?

Health Insurance Benefits-qaġuvich ajanlattarajt Federally Facilitated Marketplace naagga Public Assistance Medicaid-gum, kilituksraugitit allaġjuptayaqtuat uumurja makpiġarriagnun, allaġjujaruallu medical insurance-tin.

Supplemental Nutrition Assistance Program-nik ikayusiaqaġuguvich aasii allanin ikayusiaqasuitkuvich, kilituksraugitit iluqaaġlugu aimaġvikkich gross income qaanjilaqpan income limit-ja aimaġvikkich aasiisuli iñuk aimaġvigni akimakpan lottery-nik naagga maniġanik \$3,500-tun naagga qaanjiegħlu atausimi piuraaġnijmi. Iñuk aimaġvigni ABAWD time limits-qaqpan, kilituksraugitin 20 hours-tun anmukpan savavġigni savaiñnigum akunġani.

Ikayusiaqaġuguvich, ukua allaġjuqtuat kilituksraugit, aglaan kisimitualuunjitchut:

- Savarraqsiguvich naagga savarjaġuvich, akiññaktaan allaġjuqpan, part-time-miñ full-time-muñjuqpan, naagga full-time-miñ part-time-muñjuqpan
- Maniñnaktaatin savavġigniñjiäa qallajjuqpan \$50 qaanjiegħlu
- Iñuk nuutpan aimaġvignun naagga nuutpan allamun iglumun
- Nuutkoviñ naagga tuyusiaġviiñ allaġjuqpan
- Qamutinikkuvsi
- Aimaġviqatisti \$2250-tun cash-nikkuvsi naagga maniqaġuvsi bank-mi
- Child support-għidha allajjuqpati
- Medical insurance-għidha allajjuqpati naagga ilvih naagga aimaġviqat Medina-turraqsikpan
- Siġġiayauniżat allaġjuqpan

SAVAKTU KSRAUVIK?

Alaska Temporary Assistance-nik naagga Supplemental Nutrition Assistance Program-nik ikayusiaqaġukkuvich, savaannakpaliquksraurut. Alaska Temporary Assistance-mun makpiġarrijaruat Family Self-Sufficiency Plan-liuqtuksratur iñuullasiñiuraġlutin inmikkun. Il-lati-ruksraurusi savavġiġni savagħminaiñiġumi. Nutaquraalutin arjayuqaġuvich katinjaiġġi illill, Alaska Temporary Assistance-nik ikayusiaqaġukkuvich arjayuqaġġi ittuksratur naagga allami igħlu nakuuruami, mirjuuqtaqksratur illu. Savanjirri u iñnaġġi naagga nutaqraut arjayuqaalluataqniq pirisuqaġġkib, ikayusiatin mikiklilaqniaqtut naagga nutqaqtinnaġai.

Taiguwaqqaġlugu pigiluguasii.

Child Support-ǵa suniaqpa?

Alaska-m katitchuugai child support-lu medical support-lu anjayuqaaniň miqlıqtupayaanun Alaska Temporary Assistance naagga Medicaid-qaqtuaunun. Taputivlugi maniich akılıjaksrat ilignun makpiǵarriakiň, akkupaglu taimanigulu child support-gich akılıjaksrat. Akıljat child support-gich ilignun Alaska Temporary Assistance ikayusiaqtullaqpiň kiliktuksraugitin qaiłluguň State-mun tavrauvvaa. Child support allanjuŋukkupku, court order-sraisutuksraurutin naagga Child Support Services Division (CSSD)-niň apıqsrıļutin. Qaunatqignasuguvıň savaqatigisunjtukupki CSSD-mi savaktuat, uqallautilugu caseworker tavrauvvaa. Apıqsruǵniaǵaatin qanuq qaunatqigmagaapich.

Makpiǵarriuvich Alaska Temporary Assistance-nik inna piruksraurutin:

- Qaitchuksraugitin CSSD-mun child support-miň manitin naagga miqlıqtuqaǵuvıň Alaska Temporary Assistance-ǵaqtuamik.
- Savaqasıglugi CSSD anjayuqaagusukkuvich.
- Qaamagilugu tausıgnıarıňnilusi naagga maniksraqtuǵlusı EBT card-miň ATM-ni imıgvigni, taańanik tausıgvigni, manigag-vigni naagga qatqińjarualhiňani aliasunjisaaǵvigni.

Makpiǵarriiruni Medicaid-mun ukua piruksraugitin:

- State of Alaska-mun qaiłlugu supayaat timimun iluaǵnikun naagga allat akiliagaksrat taapkua ikayuuuruat akılıǵlugich qaunakkutaat timimun ilignullu miqlıqtunullu.
- Savaqasıglugıllı ikayuǵlugıllı taapkua savaktit quliaǵlugich ijsimaraksrat allat akılıiyumińaqtaut qaunakkutaanun timimun ilignullu miqlıqtunullu.
- Makpiǵarriilutin allanun akılıjalaruanun timim qaunakkutaanun iňuaǵnikullu qaitchińakpata ilignun naagga miqlıqtunun naagga utiqtitchumińaqtaut state-mun akılıiganińakpata iluaǵnińakun timim.
- Savaqasıglugich CSSD-tkut anayuqaagunikun.
- Makpiǵarriiruni sivisuraqtuani, taputilugich Home and Community Based Waiver services, qaunaginiaqtanja State of Alaska-m ikayuutich sippakut, naagga tuglia sippakum tuvaqatignun, miqlqtum naagga pirruǵiitchuamun miqlıqtumun, interest-kun ukiutuaǵman naatilaǵatalugu Medicaid-miň aitchusiat.

State of Alaska-m piyumińaqpaun ǵiqutitka?

Piqutit iňuum 55-nik ukiuqaqtuaq naagga qaanıńakpauı Medicaid-nik ikayuusiaqaqtuaq maniich piyumińaǵaich. Taamna utiqtitchińıq iluaqsińkun taamna iňuk hospital-liqikpan, taputilugich nursing home-gich naagga allat iluaǵnikun ittuat, naaga receiving home-lu community-based services-lu. Ilaanni, State of Alaska-m ilaaǵmińaǵai akıllanun ıglugun. Aglaan, piqutit qaunagisuugai tuquanigman taamna iňuk naagga iňuuruamun tuvaaqataanun, tavaaqatiqaqpankii, miqlıqtuitpan kisianiglu 21-tun ukiunińaitchuamik naggauunnii miqlıqtuitpan ayañaruamik naagga pirruǵiitchuamik.

Qaunatqıglugich Qaanılaaqpiaqtut Ikayuutinik

Qaanılaağlugi ikayuusian Public Assistance-miň naagga ikayuusiaqaǵuvich ilignun pińianitchuaq, utiqtittuksrauniaǵıň State of Alaska-mun. Taamna utiqtittuksraugiň qaanılaanjaruaq ikayuun Department of Health-kuayaat kilukuanagaluaqpata ilinjich. Akuqtuǵupki ikayuutich, kaniqsıruksraurutillu qaamagilugulu qaunatqıktuksraurusı ilaanni ikayuusiat qaanılańakpata ilignun tunjanianjitchuat.

Qanuq uvamnun nalaunńatich qaunakkutiqaǵniaqpat?

Division of Public Assistance-kut katiqsrıńiaqtut ijsimaraksranik, taputilugich Social Security number-nik (SSN) aimaaǵvipayaat makpiǵarriuat Supplemental Nutrition Assistance Program, Alaska Temporary Assistance, naagga Medicaid-nun, sivunniuqpata ikayuusiaqaǵniaǵmagaavsi. Taapkua Division-mik taisuuranı qaitchaqsi qıńiǵniaǵai allat ikayuusiat, taputilugich Income and Earnings Verification System (IEVS). Taapkua suli atuńniaǵaich akuqtuǵmagaan pitquranıńıń ajanlanınjallu. Division-gich qaitchumińaǵaich qaitchatin Federal-nullu State agencies-nullu qıńimmaǵıksaaqulugich, tiguriňun ilaanni tigugaisuagguq qımaaruat pitquralıqınıň, naagga qımaaruat akılısuńıltutin akiłlamignik. Division-kut qimılǵuumıńaǵaiļu allaniň nunaniň qainıaruat aimaaǵviqatigilič U.S. Citizenship-kullu Immigration Services -kullu (USCIS). Ilitchuǵıkpata tamatkuanija ikayuusiaksran pińiapıqtılaan naagga qanutun ikayuusiaqaǵniaqtilaan qimillǵuuniaǵaat.

Manigupki ijsimaraksranı, taputilugi SSN-gich aimaaǵviqatipayaatin ikayuqsiuqtuat, pisunıtkumıjnunı. Aglaan, manıńtpagi ijsimaraksrat ikayuusiaqaǵniajitchut iňullaa SSN-mignik manıńjitchuat. SSN-payaaq atuńniaǵaiļu qaińńiaǵaiļu, kińaugaluqaqpın iňňuk. Division of Public Assistance-gum ikayuǵmińaǵaatin Social Security Number-sraǵnik piıtkuvich ikayuqsiuǵukkuvich.

Sign-niǵupku makpiǵarrian ikayuusiaksranik Medicaid-nullu naagga Chronic & Acute Medical Assistance-nun, tavra qaitkitin allanun medical records-tilli ijsimaraksrat ilikkun, kińapayaaǵlu makpiǵarriqasıqtan Department of Health (DOH)-kunun. Apırsigituaqpagi, nallia-tapayaam medical record-qaqtuallu ijsimaraksrat naagga pigiraǵa records-gich qaitchumińagai Department-gum naagga savaktijata department-mi.

Taiguaqqaaǵlugu pigiluguasii.

Health naagga medical information DOH-kut ilikkun ilisimarakrsrat qaunagisuugai Health Insurance Portability-kullu Accountability Act-kun (HIPAA)1996-mi isagutisaanjaruaq. Taavruma pitquram qaunaginigaat qanuq timim ilisimarakrsrat atugniaqtilaanjallu qaiññaqtilaanjalu. Taavruma pitquram ilitchuğitkaqmiñaqtaat qanupiaq DOH atuqtilaan timikpich ilisimarakrsrat, kitkunnulu DOH-gum qaiññammagaan health information-giñ allanun. Pitquramsuli information-giñ sumulliqaa qaitchumiñaitkai, aasiisuli qiniñmiñaqtitin copy-liuqtillutillu health records-tin, apiqsriyumiñägiutinsuli iluasruqulugi killukkuuanjaruat records-tin.

Qaqasaurakun electronic copy-liuğimiñaqtutin Notice of Privacy Practices tuuğlugu <https://health.alaska.gov/fms/Documents/DOH-Notice-of-Privacy-Practices.pdf> naagga apiqsrlutin copy-srañnik email-lugu: privacyofficial@alaska.gov or by writing to: State of Alaska, DOH Privacy Official, P.O. Box 110650, Juneau, Alaska 99811-0650.

Akuqtuğlugu federal civil rights piquranjillu U.S. Department of Agriculture (USDA) civil rights regulations and policies, USDA, savagviñju, office-nji, savaktinjilu, and savagviich naagga ajanatchiruat USDA programs-nik suunjilağıyumiñaitkai iñuich qanusiugaluaqpata, uviññisigun, allamiñ nunaaqqimiñ qaigaluaqpata, arjutiugaluaqpan, aqnaugaluaqpan (allarjuqtinqaluaqpata), allanik arjaiuyiviqapata, pirruğiiptata, ukiuqtilaamitigun, allanik politic-qapata, tatavsağmiñaiñmigaich sivuani civil rights activity-ni illatiñakpata naagga manisriñjakpatigich USDA-m. Ikayuğuruuat maniñaktaqtuat U.S. Department of Health and Human Services (HHS)-niñ, Temporary Assistance for Needy Families (TANF), ikayuğuruallu HHS-gum ajanatchuurani suunjilağıyuminaitchut federal civil rights-gich pitquranjigun HHS-guvlu pitquranjigun.

USDA qaitchisuurq federal financial assistance-nik niqqaquvlugich kaaksiutqunjillugillu Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP)-kun, Food Distribution Program Indian Reservations (FDPIR)-ni allallu. Makpiğarriisukkuvich paaqlaunmik suunjilaqnilutin, naatillugu Program Discrimination Complaint Form, (AD-3027) (found online at: How to File a Complaint, and at any USDA office) naagga tuyuğlutin USDA-mun aasii aglaglutin sunapayaqaq apiqsrtigiran. Copy-qağukkuvich paaqlautikun makpiğarriunmik, ququulalugu (866) 632-9992. Qailuguasii naanñaraaq makpiğarrian naagga tuyuğutin USDA-mun:

1. mail: Food and Nutrition Service, USDA
1320 Braddock Place, Room 334, Alexandria, VA 22314; naagga
2. fax: (833) 256-1665 or (202) 690-7442; naagga
3. phone: (833) 620-1071; naagga
4. email: FNSCIVILRIGHTSCOMPLAINTS@usda.gov.

Ilitchuğivsaşağukkuvic SNAP-nik, iñuich ququulayumiñaqtut USDA SNAP hotline number-mik uumanı (800) 221-5689, Spanish-tullu ittuq, naagga ququulalugu state information/hotline numbers (tuuğlugu hotline numbers-gich state-mi); found online: SNAP hotline.

HHS qaitchisuurq federal-miñ manignik ikayuquligi timim iluağniña, taputilugich TANF, Head Start, Low Income Home Energy Assistance Program (LIHEAP), allallu. Suunjilaqinasuguvich lñupiagunilutin, uviñikun, allamiñ sumiñ qaiñaguvicñ, pirruğiiñikun, ukiuqtililaagnikun, arjutaunilutin naagga aqnaunilutin (sınjalyaunilutin, allarjuqtagupku arjutitun aqnatullu), naagga arjayañiyuvikkun HHS directly arjalattajat HHS-kut manniqsuqtaqat federal financial assistance-kunniñ, makpiğarriyumiñaqtutin paaqlatikun Office for Civil Rights (OCR)-nun ilignun naagga allamun iñugmun.

Makpiğarrisukkuvich paaqlaunmik suunjilaqinasuguvich naagga alla iñuk taapkunanja manniqsauruat federal financial assistance HHS-kun, naatillugu makpiğarriaksraq line-kun OCR's Complaint Portal at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/>. Tuyuğmiñaqitinsuli OCR via mail-kun: Centralized Case Management Operations, U.S. Department of Health and Human Services, 200 Independence Avenue, S.W., Room 509F HHH Bldg., Washington, D.C. 20201; fax: (202) 619-3818; naagga email: OCRmail@hhs.gov. Qilamipayaqaq pisukkuvich, kiiqsrugaatit atuğlugu OCR online-kun paaqlautignik tuyuutikunjilaaq. Iñuich ikayuquratu civil rights-kun paaqlaudit email-lugu OCR uumuña OCRMail@hhs.gov or call OCR toll-free at 1-800-368-1019, TDD 1-800-537-7697. Tusaasuitchuat, tusarrağıitchuat, naagga uqarruğitchuat, tuuğlugu 7-1-1 telecommunications-gich ikayuğniaqtaat. Allaniglu (Braille-nik agliañjaruallu aglaich), ikayuutillu mumiksitqugupki ikayuğmiñaqtut akiilaagliq paaqlautikun. Taapkua atunim iluutan piñialasuurut.

Pilinniq

Sign-niğupku makpiğarrian taapkua Federally Facilitated Marketplace, Department of Health, savaktinjich, Department of Law-lu apiqsriyumiñaqtut timikpich iluağniñakullu, qanutun maniqaqtilaan, arjayaqqağıksusii, qanuğlu iñuutilaan. Ilitchuğikpata sivunniñqiaqtut ikayuusiaqägniaqtilaan public assistance programs-niñ, saglutağmagaaqpich, pimaqłuratilaan qanuq piñiaqtilaisa ikayusianik. Ilikkun ilisimarakrsrat qaiññianjikai allanun iñugnun naagga Federally Facilitated Marketplace, Department of Health-gunjitchuanun naagga savaktinisa aglaan pitquratiguapatakisian. Qaitchiniyat ilikkun inniaqtuq public assistance-kun ikayuqsiuñikun, qakugulitqikpan ikayuqsiutqikkuvillu.

Qimilguugniajai kiuratin qaqasauraq atuğlugu Internal Revenue Service (IRS), Social Security, the Department of Homeland Security, consumer reporting agency-tigullu. Kiuratin allagiikpata, apiqsriñağıvsigij ilviupiaqtilaan. Allat iñuich naagga savagviich apiqsruqtağniağmigai, ukua: Alaska Housing Finance Corporation, Department of Fish and Game, Department of Labor, Department of Law, Department of Military-lu Veterans Affairs-lu, Department of Public Safety, Department of Revenue, U.S. Citizenship-lu Immigration Services-lu, employers, financial institutions, landlord-gich, local governments, Native corporations, iñuich ilisimarat, public assistance program contractors-lu grantees-lu, miñquaqtuğvimi qauklıich, Social Security Administration, stock brokerage firm-gich, tax assessors-lu. Apiqsruqtairuksraurtguuq qimilguulluatağlugu ikayuqsiullatilaagnik health coverage-qägniaqtilaagniglu tainna pisugniguvich. Tainnaptauqslu, ilisimarakrsrat ilikkun atuğmiñağmigai Department of Health-kut administrative proceedings-kun, naagga Department of Law-kullu inna killukkuuanjaniğuvich ilaanni.

Taiguaqqağlugu pigiluguasii.

Suyumiňaqpanja piqurat maliguanitkupki?

Isivgiqsauyumiňaqtutin iļisimallaqpiň sagluguvinch, naagga naatchigaluağnak qaitchiguvinch ikayuqsiutinnialaguvich piyumiňaitkalualaqpiň, naagga ikayuğlugu iňuk ikayuqsiutitigun piyumiňaitkalullağmij. Utiqtitksraugitin ikayuuusiatin tainna piguvich.

Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP)	Inna piňiaqtuňa...
Kaňıqsıňaruna... Iļisimagalualláǵma pitqurańı navikkupki Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP) uumanı ittuaq 7 CFR 273.16 naagga inna piguma: <ul style="list-style-type: none">iriqsiguma naagga sagluguma iļisimaraksranikatuğupki electronic benefit transfer (EBT) cards allam iňuum piňiňnikSNAP-gich ikayuutinjich tauqsiǵluňa taanjanık naagga siganıkSimiǵlugi, tunilugi ikayuuusat naagga EBT cards	Inna piňiaqtuňa... <ul style="list-style-type: none">SNAP-gich tammaiňiağıtka 12 tatqiňi sivullığmı pimaqłukkuma, utiqtitchiırıksrauruňalıSNAP-gich tammaiňiağıtka 24 tatqiňi tuglianı pimaqłukkuma, utiqtitchiırıksrauruňalıSNAP-gich tammaiňiağıtka taimuňaaglaan piňayuanni, utiqtitchiırıksrauruňalıFine-niǵmiňaǵaannı \$250,000.00-tun, naagga tigutaǵluňa iňuiňňaq 20 ukiuni naagga iluqaaktun
<ul style="list-style-type: none">SNAP-gich ikayuutinjich simmiǵlugich suaqlugnun	<ul style="list-style-type: none">SNAP-gich tammaiňiağıtka 24 tatqiňi sivullığmı pimaqłukkumaSNAP-gich tammaiňiağıtka taimuňaaglaan tuglianı pimaqłukkuma
<ul style="list-style-type: none">Allamik iňuum atqanık atıqanjuǵluňa allamılıu iňuuniňuňa ikayuusiaksrvasaǵnialalurija	<ul style="list-style-type: none">SNAP-gich tammaiňiağıtka qulit (10) ukiuni tainnatuaǵuma
<ul style="list-style-type: none">isivgiqsauguma simmiqsuǵlugi naagga tuniǵugi SNAP-miň ikayuuusatka sippiǵlıgu \$500, naagga simmiqsuǵlugi supputinun, qaǵrunun naagga, qaaǵautinun	<ul style="list-style-type: none">SNAP-miň ikayuuusat tammaiňiağıtka taimuňaaglaan
Alaska Temporary Assistance Program, ATAP (Alaska-mi Sivikisuurami Ikayuuusat, ATAP)	
Kaňıqsırıňa... <ul style="list-style-type: none">ańupkaǵuma saglutaǵluňa naagga sagluňa isivgiqsauguma maniňňaktaǵumaagaluluňa kiňautilaamnik allamılıu aimaaǵviqagyňiňuňa ikayuusiaqavsaǵukluňaatuğupki ATAP maniich naagga ATM-ni imiǵviqagyvigni, imiǵnik tauqsiǵniaǵvigni, qatqınňaruatkisian qıńıqtuaǵvinyňni	Inna piňiaqtuňa... <ul style="list-style-type: none">ikayuusiaqanaiǵňiaqtuňa 6 tatqiňi sivullığmıikayuusiaqanaiǵňiaqtuňa 12 tatqiňi tuglianıikayuusiaqanaiǵňiaqtuňa taimuňaaglaan piňayuaniallallu tatavsaaksrat apqusaaǵmiňaǵitka isivgiqsauguma pimaqłukkumautiqtitchiırıksrauruňa qaanjıluqaqpan ikayuuusatka
Medicaid-tigun	
Kaňıqsırıňa... <ul style="list-style-type: none">navgiiguma ikayuqsiisuuruanun pitqurańıňni atumaqłukkupki naagga qaanjilaǵuma Medicaid-miň ikayuuusat naagga isivgiqsauguma Medicaid-gich ikayuusianjiňnikisivgiqsauguma Medical Assistance saglutaǵluňa AS 47.05.210-mik	Inna piňiaqtuňa... <ul style="list-style-type: none">utiqtitksraugitin maniich Medicaid service-kunnun uvanya naagga aimaaǵviqatiitka piravutikayuusiaqanaiǵňiaqtuňa Medicaid-niň 10 ukiuniakiliırıksrauruňa \$25,000-tun isivgiqsauluňalı pimaqlıutipkun

Taiguaqqaaǵlugu pigiluguasii.



Makpiġarriaksraq Ikayuusiatigun

Sunik Ikayuusiaqaġukpich? Titiglugu ikayuusiat pisuktatin.

<input type="checkbox"/> Medicaid Denali Care & Denali Kid Care	<input type="checkbox"/> Sivikisuurami Ikayuutich (Temporary Assistance) Tatqillaani maniich aimagvignun miqliqtuaqtuanun.
<input type="checkbox"/> Nanjiruiññaqtuanun Ikayuutich Medical coverage-qapianitchuanun iñugnun nanjiruti-qaqtuanun Medicaid-gitchuanun	<input type="checkbox"/> Qatqiñjaruanun Ikayuutich <input type="checkbox"/> Ayauñjaruat naagga pirruġiitchuat <input type="checkbox"/> utuqqanaanun ikayuutich
<input type="checkbox"/> Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP) Tatqituāgman ikayuutich niqitigun. Nuimanaqtaaq: SNAP-nun piññaniaġuñnaqtutin 7 uvluni – kiulugich apiqsruutich katkua.	<input type="checkbox"/> General Relief Assistance Iñuk kappiatuqpan aŋayuqaaġiū. <input type="checkbox"/> Atukkiun (rent) naagga uunnautich <input type="checkbox"/> Iļuviġnikun akiŋi
<input type="checkbox"/> Allat Ikayuutich <input type="checkbox"/> Utuqqanaanun Ikayuutich <input type="checkbox"/> Sivisuruamun Ikayuutich	

Kiñailviñ? (Aglapiagliusi atipiasiļu aglaglugich)

1. Atqiñ sivulliq, Qitiqliq, Aqulliqpiaq, & Suffix	2. Allat aqtitin (maiden, nicknames, etc.)	
3. Aimaāgvikpich address-ŋa	4. Apartment / suite number	
5. Iniqpaum atqa	6. State	7. ZIP code
8. Tuyuusiaqaġviñ (allakpan aimaāgvikpich address-ŋaniñ)	9. Apartment / suite number	
10. Iniqpaum atqa	11. State	12. ZIP code
13. Uqatitaqpich kisitchisia (Phone Number) () —	14. Allat uqatitaqpich kisitchisia (other phone number) () —	
15. Email address:	16. Allat email address-gich:	
17. English-tun uqalħuñaiññaġuviñ? <input type="checkbox"/> li <input type="checkbox"/> Naumi Naumiġuvich, sunasii uqasunjaññaġuviuŋ?		
Taniktun uqalguitkuvich, taiguallavigich aglaklūtillu English-tun kanjiqsiġġavlugich makpiġarrilavtillu? <input type="checkbox"/> li <input type="checkbox"/> Naumi		
Piyuminaitkuviñ, ququulalugu 1-800-478-7778 ikayuġniaġiptiġiñ makpiġariiñġmik mumiksirimiglu akiilaaglugu illignun.		
18. Iñuk aimmavigni ikayuusiaqajava (Temporary Assistance, cash, SNAP, Medicaid, Food Distribution Program on Indian Reservations FDPIR) Alaska-mi naagga allani state-ni? <input type="checkbox"/> li <input type="checkbox"/> Naumi Anjiġuvich, kiňa, qarja, sumiľu?		
19. Kiulugi ukua apiqqutich SNAP-kun ikayusiaqäġmagħaqpich 7uvluni		
a. Maniqaqpich \$100-tun cash-nik naagga bank-miitpat? <input type="checkbox"/> li <input type="checkbox"/> Naumi		
b. Aimaāgviqatitin tatqimi gross income (piċċiġi jañnaisa) mikilhaaqtuamik \$150-tun? <input type="checkbox"/> li <input type="checkbox"/> Naumi		
c. Akiļiisuvich rent/mortgage/utilities-nik arjihaaqtuamik tatqimi gross income, cash naagga money-gniñ bank-mi? <input type="checkbox"/> li <input type="checkbox"/> Naumi		

Sign-niġlugu uumanı:

Uvlupak (Date):

STEP 2 Iñuich aimaaġvigniittuat

Una naatillugu iñullaamun aimaaġvigniittuat.

Isagutilutin ilinjlik aasii iłalugich aimaaġviqatiit, taputilugich aimaaġviñmisiisunjaññaġuuruallu utiqtaġuuruallu. Iñugiaħhaaqpata sisamanik, copy-liuġlutan aasii atautchimuglugh. Aimaagviqatiit health coverage-qaġunjitchuat naagga public assistance-qaġunjitchuat qaitchu-ġitpagi immigration status-nji naagga Social Security number-nji.

20. Atqiñ sivulliq, Qitiqliq, Aqulliopiaq, Suffix-lu

21. Qanuq iłagiviuj?

Self

22. Social Security #

23. Anniviiñ (mm/dd/yyyy)

23a. Katinjetilaan (Marital Status)

24. Sex Arjun Aġnaq

25. Federal income tax-liuġniaqpiñ UKITQIGU? Makpiġarriyumiñaqtutin health insurance-nun tax-liunjekuviñnni.

li

Naumi. Go to question C

a. Tuvaaqatillu makpiġarriiñaqpisik?

li Naumi

Atqa tuvaaqatipich: _____

b. Miqliqtut iłaniapigich tax return-ni?

li Naumi

Atiża (nejch) miqliqtut: _____

c. Dependent-guniaqpitch iňuum tax return-jiññi?

li Naumi

Atqa tax filer-m:

Qanuq iłagiikpisik tax filer?

26. Siġaiyauvich? li Naumi Qavsiuvat siġaiyaatin?

Anniviksraa: _____

27. Ikayuqsiuqpiñ ilignun? Insurance-qaġuviñunnii suaguuq nakuuħhaapayaamik naagga akiħhaapayaamik paqitchirutin.

li

Naumi. Skip questions 28-37 (go to question 38)

28. Pirruġitpiñ, isumapkuñ, naagga sułłayaviñ aasii sulguillutin (ivvaqtuġnikun, annuġaaqtuġnikun, savaluuraġnikun) naagga iňuuvich medical facility naagga nursing home-mi?

li Naumi

29. U.S. citizen-guvich naagga U.S national?

li Naumi

30. U.S. citizen naagga national-gurjekuviñ, immigration status-qaqpiñ?

li Naumi

Fill in document type & ID number ↓.

a. Immigration document type: _____ Document ID number: _____

b. U.S.-mi iňuuvjaviñ August 22, 1996-miñaglaan?

li Naumi

c. Ilvich, tuvaqat, naagga arjayuqaan veteran-guva naagga akkupak U.S. military-miitpa?

li Naumi

31. Ikayuquviñ akiļiaksranik medical bills-niñ 3 tatqiñi? Nalliat tatqich?

li Naumi

Il-auguvich tribal member-avulutin aasii tribal medical facility tautuġjakpatin aqulliġni 3 tatqiñi, akiļiġumiñaqpalliġai medical expenses-tin Medicaid-kun isagutisarjakpan.

32. Akiliaksraqaqpiñ piyaqqutikun?

li Naumi

33. Aimaġviqatiqaqpiñ miqliqtumik 19-tun qaaninjaħtchuamik, qaunaksriuvlutin?

li Naumi

34. Ilisaqpich (high school qaanjqlugu)? li Naumi Ataramik naagga ilaanni? _____

35. Foster care-miinjaviñ 18-ηuanikkavich?

li Naumi

36. If Hispanic/Latino, ethnicity (PISUKKUVIÑKISIAN—titiġlugin tainnaatchiugoviñ.)

Mexican Mexican American Chicano/a Puerto Rican Cuban Other (allat) _____

37. Qanusiuviiñ (Pisukkupku kisian—titiġlugin tainnaatchiugoviñ.)

<input type="checkbox"/> White	<input type="checkbox"/> American Indian	<input type="checkbox"/> Filipino	<input type="checkbox"/> Vietnamese	<input type="checkbox"/> Guamanian / Chamorro
<input type="checkbox"/> Black / African American	<input type="checkbox"/> Asian Indian	<input type="checkbox"/> Japanese	<input type="checkbox"/> Other Asian	<input type="checkbox"/> Samoan
<input type="checkbox"/> Alaska Native	<input type="checkbox"/> Chinese	<input type="checkbox"/> Korean	<input type="checkbox"/> Native Hawaiian	<input type="checkbox"/> Allat Pacific Islander
				<input type="checkbox"/> Allat _____

Race-lu Ethnic background-lu piyumiñaġiñ pisukkupku kisian aasii ikayuuusiaqaġniaqtilaan sunianjikkaat. Tamatkua ikayuusiat qaitchisuurut qanusiutilaqpich, qanusiugaluaqpan uviniñ, naagga national origin-jiñ. Food Assistance/SNAP-ni United States Department of Agriculture (USDA)-kut aglaan kiutqusuugai savaktiżi taapkuñayigun kiurjekaluaġipkiunni.

Person 2 Aimaagviqatiit (people in your household)

Kiulugi katkua iñuum tugliata aimaaqviqatikpich.

38. Atqiñ sivulliq, Qitqa, Aqulliq, Suffix-lu

39. Qanuq ilagiviun?

39a. Una iñuk aimaaqvigniilhaiññaaguuva naagga ilaannihiiñaq? aimaaqvigniilhaiññaaguuva (full-time) ilaannihiiñaq (part-time)

Part time-gukpan, qanutun percent-tun iligniitchuuva? _____ % (1 - 100)

40. Social Security number

41. Anniviiñ (mm/dd/yyyy)

41a. Katinnatilaan

42. Sex Anjun Aqnaq

43. Federal income tax-liugniaqpiñ UKIUTQIGU? Makpijarriyumiñaqtutin health insurance-nun tax-liurjikuviñunnii.

Ii
 Naumi. Go to question C
 Ii Naumi

a. Tuvaqaatillu makpijarriiñiaqpisik?

Atqa tuvaqaatikpich: _____

b. Miqliqtut ilaniapigich tax return-ni?

Ii Naumi

Atija (njich) miqliqtut: _____

c. Dependent-guniaqpitch iñuum tax return-njññi?

Ii Naumi

Atqa tax filer-m: _____ Qanuq ilagiikpisik? _____

44. Sirjaiyauviñ? Ii Naumi

Qavsiuvat sijaiyaatin? _____ Due date: _____

45. Ikayuqsiuqpiñ ilignun? Insurance-qaguviñunnii suaguuq nakuuhaapayaamik naagga akiilhaapayaamik paqitchirutin.

Ii
 Naumi. Skip questions 46-55 (go to question 56)

46. Pirruqtiipni, isumapku, naagga sułaktayaviñ aasii sulguilutin (ivvaqtugnikun, annuğaaqtugnikun, savuluurağnikun) naagga iñuuvhich medical facility naagga nursing home-mi?

Ii Naumi

47. U.S. citizen-guviñ naagga U.S national?

Ii Naumi

48. U.S. citizen naagga national-gunjikuviñ, immigration status-qaqpiñ?

Ii Naumi

Fill in document type & ID number ↓.

a. Immigration document type: _____ Document ID number: _____

b. U.S.-mi iñuujavriñ August 22, 1996-miñaglaan?

Ii Naumi

c. Ilvich, tuvaqatin, naagga arjayuqaan veteran-guva naagga akkupak U.S. military-miitpa?

Ii Naumi

49. Ikayuquviñ akiļiaksranik medical bills-niñ 3 tatqiñi? Nalliat tatqich? _____

Ilauvich tribal member-auvlutin aasii tribal medical facility tauturjakpatin aqulliqñi 3 tatqiñi, akiļiyumiñaqpalligai medical expenses-tin Medicaid-kun isagutisarjakpan

Ii Naumi

50. Akiļiaksraqaqpipni piyaqqutikun?

Ii Naumi

51. Aimaagviqatiqaqpipni miqliqtumik 19-tun qaaninjaitchajannun, qaunaksriuvlutin?

Ii Naumi

52. Ilisaqpich (high school-qaanjqługu)? Ii Naumi Full time naagga ilaannihiiñaq? _____

53. Foster care-miinjavich 18-juanikkavich? Ii Naumi

54. If Hispanic/Latino, ethnicity (pisukkuvikisian—titiqlugich tainnaatchiuguviñ.)

Mexican Mexican American Chicano/a Puerto Rican Cuban Allat _____

55. Qanusiuviiñ (Pisukkuvikisian—titiqlugich tainnaatchiuguviñ.)

<input type="checkbox"/> White	<input type="checkbox"/> American Indian	<input type="checkbox"/> Filipino	<input type="checkbox"/> Vietnamese	<input type="checkbox"/> Guamanian / Chamorro
<input type="checkbox"/> Black / African American	<input type="checkbox"/> Asian Indian	<input type="checkbox"/> Japanese	<input type="checkbox"/> Allat Asian (other Asian)	<input type="checkbox"/> Samoan
<input type="checkbox"/> Alaska Native	<input type="checkbox"/> Chinese	<input type="checkbox"/> Korean	<input type="checkbox"/> Native Hawaiian	<input type="checkbox"/> Allat Pacific Islander
<input type="checkbox"/> Allat _____				

Race-lu Ethnic background-lu piyumiñağıñ pisukkupku kisian aasii ikayuuusiaqañqtilaan suniarjiktaat. Tamatkua ikayuusiat qaitchisuurut qanusiutilaqpich, qanusiugaluaqpan uviniñ, naagga national origin-giñ. Food Assistance/SNAP-ni United States Department of Agriculture (USDA)-kut aglaan kiutqusuugai savaktiju taapkuanyigun kiunjtikaluağıpikunni

Person 3 Aimaagviqatiit

Kiulugi katkua iñuum piñayuat aimaaqviqatikpich.

56. Atqiñ sivulliq, Qitqa, Aqulliq, Suffix-lu	57. Qanuq ilagiviun?			
57a. Una iñuk aimaaqvigniilhaiññaaguuva naagga ilaannihiiñaq? <input type="checkbox"/> aimaaqvigniilhaiññaaguuva (full-time) <input type="checkbox"/> ilaannihiiñaq (part-time)				
Part time-gukpan, qanutun percent-tun iligniitchuuva? _____ % (1 - 100)				
58. Social Security number	59. Anniviiñ (mm/dd/yyyy)	59a. Katinjatilaan	60. Sex <input type="checkbox"/> Anjun <input type="checkbox"/> Aqnaq	
61. Federal income tax-liugniaqpiñ UKIUTQIGU? Makpiigarriyumiñaqutin health insurance-nun tax-liurjikuviñunnii.		<input type="checkbox"/> Ii <input type="checkbox"/> Naumi. Go to question C		
a. Tuvaqaatillu makpiigarriñiaqpisik?		<input type="checkbox"/> Ii <input type="checkbox"/> Naumi		
Tuvaqaatikpich atqa: _____				
b. Miqliqtut ilaniapigich tax return-ni?		<input type="checkbox"/> Ii <input type="checkbox"/> Naumi		
Atinja (njich) miqliqtut: _____				
c. Dependent-guniaqpich iñuum tax return-njiññi?		<input type="checkbox"/> Ii <input type="checkbox"/> Naumi		
Atqa tax filer-m: _____ Qanuq ilagiikpisik? _____				
62. Sirjaiyauviñ? <input type="checkbox"/> Ii <input type="checkbox"/> Naumi	Qavsiuvat sijaiyaatin? _____	Due date: _____		
63. Ikayuqsiuqpiñ iligrun? Insurance-qaguviñunnii suaguuq nakuulhaapayaamik naagga akiilhaapayaamik paqitchirutin.		<input type="checkbox"/> Ii <input type="checkbox"/> Naumi. Skip questions 64-73 (go to question 74).		
64. Pirruqitpiñ, isumapkuñ, naagga sułlayaviñ aasii sulguilutin (ivvaqtuğnikun, annuğaaqtuğnikun, savuluurağnikun) naagga iñuuvinch medical facility naagga nursing home-mi?		<input type="checkbox"/> Ii <input type="checkbox"/> Naumi		
65. U.S. citizen-guvich naagga U.S national?		<input type="checkbox"/> Ii <input type="checkbox"/> Naumi		
66. U.S. citizen naagga national-gurjikuviñ, immigration status-qaqpiñ?		<input type="checkbox"/> Ii <input type="checkbox"/> Naumi		
Fill in document type & ID number ↓.				
a. Immigration document type: _____ Document ID number: _____				
b. U.S.-mi iñuunjavich August 22, 1996-miñaglaan?		<input type="checkbox"/> Ii <input type="checkbox"/> Naumi		
c. Ilvich, tuvaqaatin, naagga arjayuqaan veteran-guva naagga akkupak U.S. military-miitpa?		<input type="checkbox"/> Ii <input type="checkbox"/> Naumi		
67. Ikayuquviñ akiiliaksranik medical bills-niñ 3 tatqiñi? Nalliat tatqich? _____ Ilauguvich tribal member-avlutin aasii tribal medical facility tauturjakpatin aqulligñi 3 tatqiñi, akiiliyumiñaqpalligai medical expenses-tin Medicaid-kun isagutisarjakpan		<input type="checkbox"/> Ii <input type="checkbox"/> Naumi		
68. Akiliaksraqpiñ piyaqqutikun?		<input type="checkbox"/> Ii <input type="checkbox"/> Naumi		
69. Aimaagviqatiqaqpiñ miqliqtumik 19-tun qaaninjaitchaŋnun, qaunaksriuvlutin?		<input type="checkbox"/> Ii <input type="checkbox"/> Naumi		
70. Ilisaqpich (schooling beyond high school)? <input type="checkbox"/> Ii <input type="checkbox"/> Naumi Ataramik naagga ilaanni? _____				
71. Foster care-miinjavich 18-juanikkavich?		<input type="checkbox"/> Ii <input type="checkbox"/> Naumi		
72. If Hispanic/Latino, ethnicity (PISUKKUVICH KISIAN—titiglugich tainnaatchiuguviñ.)				
<input type="checkbox"/> Mexican <input type="checkbox"/> Mexican American <input type="checkbox"/> Chicano/a <input type="checkbox"/> Puerto Rican <input type="checkbox"/> Cuban <input type="checkbox"/> Allat _____				
73. Qanusiuviiñ (Pisukkuvikisian—titiglugich tainnaatchiuguviñ.)				
White	American Indian	Filipino	Vietnamese	Guamanian / Chamorro
Black / African American	Asian Indian	Japanese	Allat Asian	Samoan
Alaska Native	Chinese	Korean	Native Hawaiian	Allat Pacific Islander
				Allat _____

Race-lu Ethnic background-lu piyumiñägiñ pisukkupku kisian aasii ikayuuusiaqagaqniqtilaan sunianjikaat. Tamatkua ikayuusiat qaitchisuurut qanusiutilaaqpich, qanusiugaluqaqpan uviniñ, naagga national origin-giñ. Food Assistance/SNAP-ni United States Department of Agriculture (USDA)-kut aglaan kiutqusuugai savaktirji taapkuanayigun kiunjikaluägipkiunni.

Person 4 Aimaqviqatiit (people in your household)

Kiulugi katkua iñuum sisamañat aimaaqviqatikpich.

74. Atqiñ sivulliq, Qitqa, Aqulliq, Suffix-lu	75. Qanuq ilagiviun?								
75a. Taamna iñuk aimaaqviqatikpich? <input type="checkbox"/> aimaaqviqatikpich (full-time) <input type="checkbox"/> ilaañniñhiñaq (part-time) Ilañniñhiñaqpan (part time), qanutun percentage-tun itchuua ilivsiññi? _____ % (1 - 100)									
76. Social Security number	77. Anniviiñ (mm/dd/yyyy)	77a. Katinñatilaan	78. Sex <input type="checkbox"/> Anjun <input type="checkbox"/> Aqnaq						
79. Federal income tax-liugniaqpiñ UKIUTQIGU? Makpiqarriyumiñaqutin health insurance-nun tax-liurjikuviñunnii. a. Tuvaaqatillu makpiqarriñiaqpisik?		<input type="checkbox"/> Ii <input type="checkbox"/> Naumi. Go to question C <input type="checkbox"/> Ii <input type="checkbox"/> Naumi							
Tuvaaqatikpich atqa: _____ b. Miqlıqtut ilaniapigich tax return-ni?		<input type="checkbox"/> Ii <input type="checkbox"/> Naumi							
Atirja (njich) miqlıqtut: _____ c. Dependent-guniaqpich iñuum tax return-njññi?		<input type="checkbox"/> Ii <input type="checkbox"/> Naumi							
Atqa tax filer-m: _____ Qanuq ilagiikpisik tax filer? _____									
80. Sirjaiyauviñ? <input type="checkbox"/> Ii <input type="checkbox"/> Naumi Qavsiuvat sirjaiyaatin? _____		Due date: _____							
81. Ikayuqsiuqpiñ ilignun? Insurance-qaguviñunnii suaguuq nakuuhaapayaamik naagga akiilhaapayaamik paqitchirutin.		<input type="checkbox"/> Ii <input type="checkbox"/> Naumi. Skip questions 82-91 (go to question 92)							
82. Pirruqitpiñ, isumapkuñ, naagga sułlayaviñ aasii sulguillutin (ivvaqtuğnikun, annuğaaqtuğnikun, salvuurağnikun) naagga iñuuvhich medical facility naagga nursing home-mi?		<input type="checkbox"/> Ii <input type="checkbox"/> Naumi							
83. U.S. citizen-guviñ naagga U.S national?		<input type="checkbox"/> Ii <input type="checkbox"/> Naumi							
84. U.S. citizen naagga national-gunjikuviñ, immigration status-qaqpiñ?		<input type="checkbox"/> Ii <input type="checkbox"/> Naumi							
Fill in document type & ID number ↓.									
a. Immigration document type: _____ Document ID number: _____									
b. U.S.-mi iñuunjavich August 22, 1996-miñaglaan?		<input type="checkbox"/> Ii <input type="checkbox"/> Naumi							
c. Ilvich, tuvaaqatin, naagga arjayuqaan veteran-guva naagga akkupak U.S. military-miitpa?		<input type="checkbox"/> Ii <input type="checkbox"/> Naumi							
85. Ikayuquviñ akiiliaksranik medical bills-niñ 3 tatqiñi? Nalliat tatqich? _____ Iluguvich tribal member-avlutin aasii tribal medical facility tauturjakpatin aqulliqñi 3 tatqiñi, akiiliyumiñaqpalligai medical expenses-tin Medicaid-kun isagutisarjakpan		<input type="checkbox"/> Ii <input type="checkbox"/> Naumi							
86. Akiiliaksraqaqpipñ piyaqqututik?		<input type="checkbox"/> Ii <input type="checkbox"/> Naumi							
87. Aimaqviqatiqaqpipñ miqlıqtumik 19-tun qaaninjaitchajannun, qaunaksriuvlutin?		<input type="checkbox"/> Ii <input type="checkbox"/> Naumi							
88. Ilisaqpich (schooling beyond high school)? <input type="checkbox"/> Ii <input type="checkbox"/> Naumi Full time or part time? _____									
89. Foster care-miinnjavich 18-ñuanikkavich?		<input type="checkbox"/> Ii <input type="checkbox"/> Naumi							
90. If Hispanic/Latino, ethnicity (PISUKKUVICH KISIAN—titiçlugich.)									
<input type="checkbox"/> Mexican <input type="checkbox"/> Mexican American <input type="checkbox"/> Chicano/a <input type="checkbox"/> Puerto Rican <input type="checkbox"/> Cuban <input type="checkbox"/> Allat _____									
91. Qanusiuviiñ (Pisukkuvich kisan—titiçlugich tainnaatchiuguviiñ.)									
<input type="checkbox"/> White		<input type="checkbox"/> American Indian		<input type="checkbox"/> Filipino		<input type="checkbox"/> Vietnamese		<input type="checkbox"/> Guamanian / Chamorro	
<input type="checkbox"/> Black / African American		<input type="checkbox"/> Asian Indian		<input type="checkbox"/> Japanese		<input type="checkbox"/> Allat Asian		<input type="checkbox"/> Samoan	
<input type="checkbox"/> Alaska Native		<input type="checkbox"/> Chinese		<input type="checkbox"/> Korean		<input type="checkbox"/> Native Hawaiian		<input type="checkbox"/> Allat Pacific Islander	
						<input type="checkbox"/> Allat _____			

Race-lu Ethnic background-lu piyumiñägiñ pisukkupku kisan aasii ikayuuusiaqagañqatilaan sunianjikaat. Tamatkua ikayuusiat qaitchisuurt ganusiutilaqpich, qanusiugaluqaqpán uviniñ, naagga national origin-giñ. Food Assistance/SNAP-ni United States Department of Agriculture (USDA)-kut aglaan kiutqusuugai savaktiñi taapkuñayigun kiunqitkaluağıpkiunni.

STEP 3 Maniññaktaasi aimaaǵvigmı (income in your household)

Inakilliuǵuvich, allamik makpiǵaaksraǵlutan aasii aglaglugich ijisimaraksrat. Ijisimapkaǵluta maniññaavsiññik.

Savagviqan (Job 1)

92. Atqiń (Sivulliq, Qitqa, Aqulliq)	a. Savagviiń (employer):
b. Savagvikpitch Address-ja:	
c. Savagvikpitch Phone Number-ja:	d. Qaukliqpich atqa:
e. Qanutun maniññaguuviń / tips (before taxes):	f. Qanutun savaguuvich WEEK-mi
g. Maniññaktaǵviiń: <input type="checkbox"/> Weekly <input type="checkbox"/> Every 2 Weeks (2 weeks-tuaǵman) <input type="checkbox"/> Maǵuivlugu tatqimi <input type="checkbox"/> Tatqituraǵman <input type="checkbox"/> Ukiutuaǵman <input type="checkbox"/> Allani	

Savagvikpitch Tuglia (Job 2)

93. Atqiń (Sivulliq, Qitqa, Aqulliq)	a. Savagviiń (employer):
b. Savagvikpitch Address-ja:	
c. Savagvikpitch Phone Number-ja:	d. Qaukliqpich atqa:
e. Qanutun maniññaguuovich/ tips (before taxes):	f. Qanutun savaguuvich WEEK-mi
g. Maniññaktaǵviiń: <input type="checkbox"/> Weekly <input type="checkbox"/> Every 2 Weeks (2 weeks-tuaǵman) <input type="checkbox"/> Maǵuivlugu tatqimi <input type="checkbox"/> Tatqituraǵman <input type="checkbox"/> Ukiutuaǵman <input type="checkbox"/> Allani	

Savagvikpitch Piňayuat (Job 3)

94. Atqiń (Sivulliq, Qitqa, Aqulliq)	a. Savagviiń (employer):
b. Savagvikpitch Address-ja:	
c. Savagvikpitch Phone Number-ja:	d. Qaukliqpich atqa:
e. Qanutun maniññaguuovich (before taxes):	f. Qanutun savaguuvich WEEK-mi
g. Maniññaktaǵviiń: <input type="checkbox"/> Weekly <input type="checkbox"/> Every 2 Weeks (2 weeks-tuaǵman) <input type="checkbox"/> Maǵuivlugu tatqimi <input type="checkbox"/> Tatqituraǵman <input type="checkbox"/> Ukiutuaǵman <input type="checkbox"/> Allani	

Savagvikpitch Sisamarjat (Job 4)

95. Atqiń (Sivulliq, Qitqa, Aqulliq)	a. Savagviiń (employer):
b. Savagvikpitch Address-ja:	
c. Savagvikpitch Phone Number-ja:	d. Qaukliqpich atqa:
e. Qanutun maniññaktaǵuuvich / tips (before taxes):	f. Qanutun savaguuvich WEEK-mi
g. Maniññaktaǵviiń: <input type="checkbox"/> Weekly <input type="checkbox"/> Every 2 Weeks (2 weeks-tuaǵman) <input type="checkbox"/> Maǵuivlugu tatqimi <input type="checkbox"/> Tatqituraǵman <input type="checkbox"/> Ukiutuaǵman <input type="checkbox"/> Allani	

Kiulugi apiqqutich maniññaktaġnikun.

96. Ilimkkun savaaqqaqpata aimaaġviqatit, kiulugich apiqqutich (savaaqavsaġuvi inisraiġuvi, allamik makpiġaaksraġlusi).

a. Taputilugi maniich ilikkun savaavsiññiñ piżżejratin tatqimi naagga tatqitqikpan piňiaqtat. Titiġlugi kuginniipayaat savaaġirat.

<input type="checkbox"/> B&B/Rent Rooms	<input type="checkbox"/> Suliuqlutin/Sanavlutin	<input type="checkbox"/> Savaluuraqlutin	<input type="checkbox"/> Taxi Driving
<input type="checkbox"/> Kaamniġuvlutin	<input type="checkbox"/> Iqalliqivlutin maniññaksaqlutin	<input type="checkbox"/> Nutaqsaqlugich suġġautt	<input type="checkbox"/> Naniġiaqtuqlutin
<input type="checkbox"/> Miqliqtunik qaunagivlutin	<input type="checkbox"/> Qaunaksriuvlutin Rental Property	<input type="checkbox"/> Tunisiriuvlutin suġġalugnik	<input type="checkbox"/> Allaniglu

Titiġaruat part a-mi, immiqsuglugi box-iurat kanani:

Aimmaġviqatin Savaktaaq Inmigun	Savaaġa	Seasonal, Ukiuqtillaatun	Maniññaktaaq Tatqimi	Maniññakaak- sraja Tatqitqikpan	Maniksutit Tatqimi	Maniksutiksrat Tatqitqikpan
Urriqquti: Joe Smith	Iqalliqi	Seasonal	\$900	\$900	\$100	\$100

97. Tatqiñi malġugni, aimaaġviqatit (in the past 2 months, did any of the below happen to anyone in household):

Allami savarraqsiva Savaġaġipa Hours-ni iñugiakikklilaqpagich Taapkuagurjitchut

Atqich: _____

98. Allaniñ maniññaktaat: Titiġlugi, atqa iñuum, maniññaktaaġa, qakugilimman pisuuvgi.

NOTE: Health Insurance makpiġarriat kisian, child support-taġnijutin qulianjillugiunnii, Veteran's-niñ naagga Supplemental Security Income (SSI) maniññaktaat titiġlugich.

<input type="checkbox"/> Avittuni akiliġakṣrat	<input type="checkbox"/> Net Rental/Royalty	<input type="checkbox"/> Net Fishing/Farming
<input type="checkbox"/> Miqliqtusviññun akiliġakṣrat	<input type="checkbox"/> Pension/Retirement Benefits	<input type="checkbox"/> Social Security Benefits
<input type="checkbox"/> Unemployment Benefits	<input type="checkbox"/> Supplemental Security Income	<input type="checkbox"/> Worker's Compensation
<input type="checkbox"/> Virtual currency/Cryptocurrency	<input type="checkbox"/> Veteran's Benefits	<input type="checkbox"/> Allat _____

Titiġaruat part a-mi, immiqsuglugi kigunnaurani kanani:

Atqa maniññaguuruam	Sumiñ maniññaktaaġa	Qanutun Tavrani tatqimi	Qanutun piňiaqpa Tatqitqikpan	Qakugulilaamman?
Urriqquti: Joe Smith	Unemployment	\$400	\$400	Every 2 weeks

99. IL-ADDIQTAT: Titiġlugi, atqa iñuum, qanutun maniññaktaaġa, qakugulilaamman akiliġiraġaċpauj.

Aimaaqat in akiliġiraġaċpan federal income tax return-miñ piraġaċpan, quliaġluki suagħi uq qulja health insurance-gum anmupayaaġniaqtuq.

NOTE: Agħlatqiga jaġi akiċċiakṣrat agħla niżżejjek net self-employment (question 29)-mi.

<input type="checkbox"/> Avittuni akiliġakṣrat	Atqa(nejħ) _____ \$ _____	Qakugulilaamman? _____
<input type="checkbox"/> Student loan interest	Atqa(nejħ) _____ \$ _____	Qakugulilaamman? _____
<input type="checkbox"/> Allat akiliġakṣrat	Atqa(nejħ) _____ \$ _____	Qakugulilaamman? _____

Type:

100. MANIÑNAKTAAT UKIUMI: Naatillugu kisian maniñaktaan quliaqtan allanjuqtaqpan tatqiñi.

Atqa(njich) _____ Maniñaktaan uumani ukiumi \$ _____ Ukiutqikpan (allanjuqpan) \$ _____

Atqa(njich) _____ Maniñaktaan uumani ukiumi \$ _____ Ukiutqikpan (allanjuqpan) \$ _____

101. Nalliat iñuk health insurance nagga public assistance-nik makpiçarriruaq allanjuqnağnasugivagi maniñaktaanji (new income / employment not provided)? li Naumi

Anjúvich, quliaqlugu: _____

STEP 4 Alaska Native naagga American Indian (AN/AI) aŋayuqağıich

102. Ilvich naagga aimaaqviqatin Alaska Native naagga American Indian-guva?

Naumiúvich, Step 5-muglutin (skip to Step 5). Anjúvich, naatirruq Appendix B.

STEP 5 Aŋayuqağıiksuanı Health Coverage-ŋa

Kiulugich ukua apiqquṭich health coverage-qaġultuaq.

103. Nalliqsi atchiutiŋava health coverage-nun ukuananja? li Naumi

Titiqlugu qanusiq coverage-ŋa aglaglugulu atqa(qich) coverage-ŋata piagun.

Medicaid _____ Employer insurance: _____

Medicare _____ Atqa health insurance-pich: _____

TRICARE (skip if you have direct care / line of duty) Policy #: _____

COBRA coverage-guva? li Naumi

Retire-maqpich health plan-guva? li Naumi

RIN: _____

Allat: Name of insured: _____ Peace Corps _____

Policy number: _____ VA health care

Atqa health insurance-pich: _____ Limited-benefit plan? (e.g. school accident policy)? li Naumi

104. Nalliat agliusimaruuaq uumani application-mi health coverage-qaqpa savaamikun? Anjúlugu, coverage-qaqpan allamunnii savaanagun, aŋayuqa-migun naagga tuvaqatimigun.

li. Naatillugulu taputilugulu Appendix A.

Naumi.

STEP 6

STEP 7 piňiaŋitkiň immiqsuiguvich kisianik MAGI Medicaid benefits-nun. STEP 7 piruksrapiağıň immiqsuiguvich pirruġiitkuviň Medicaid-nun naagga allat Public Assistance program-nun.

STEP 7 **Suqutich, Akiliaksrat, Allallu (Assets, Expenses, Resources, and Other)**

Inakilluuvich, allamik makpiqaaksraglutin aasii aglaglugich ilisimaraksrat.

105. Iñuk makpiarriruaq health insurance naagga allat public assistance services-nun igluqaqpak, nuna, apartment, mobile home, duplex, condo, camper naagga cabin-qaqpat?

li Naumi

Anjúuvich, natillugu kanna ilisimaraksraq. Taputilugich property-t akiljaninjaraat, sut akiliraqaqtatinsuli, naagga allalu iñuglu atautchikun pigirasik.

Kia pigivaun taamna Suqaluk?	Qanusiq Suqutich	Qanutuqtigiva	Qanutun suli akiljivsaaqtuk-srauva
Urriqquti: Joe Smith	Condo	\$75,000	\$70,000

106. Ivich, naagga aimaaqviqatin, qamutiqaqpa, motorcycle, umiaq, naagga aputikuağun, immakuağun, tiñjun aliasunisaagun (RV) naagga nunakuagunnaqaqpa (ATV)?

li Naumi

Naatillugu kanna ilisimaraksraq. Taputilugich qamutit akiljanjaraat, akiliraqaqtatinsuli, naagga allam iñuum pigiranji. Taputimmilugi qamutit savanjitchuat naagga aturjitchuat.

Kia pigivaun qamun?	Qamutim Type, Model, Year	Sumun atuúuva?	Qanutuqpa	Akiljiraksraq
Urriqquti: Joe Smith	1987 Ford Escort	Savagiaqtağnikun	\$800	\$200

107. Ilvich, naagga aimaaqviqatin, katkuaniña piqaqpa?

li Naumi

Tuuğlugi pigiratin. Taputilugi pigiratin alla iñuglu pigirasik, account-gillu maniitkaluaqpata.

- | | | | |
|--|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> Annuities | <input type="checkbox"/> College Savings Plan | <input type="checkbox"/> Trust / ABLE Account | <input type="checkbox"/> Savings Account |
| <input type="checkbox"/> Ilüviñikun Policy Agreement | <input type="checkbox"/> Credit Union Accounts | <input type="checkbox"/> Native Corporation Shares | <input type="checkbox"/> Stocks/Bonds |
| <input type="checkbox"/> Manitin akkupak | <input type="checkbox"/> Commercial Fishing Permit | <input type="checkbox"/> Pension Plan | <input type="checkbox"/> Virtual currency/Cryptocurrency |
| <input type="checkbox"/> Certificate of Deposit | <input type="checkbox"/> IRA Account | <input type="checkbox"/> Retirement Funds | <input type="checkbox"/> Allat |
| <input type="checkbox"/> Checking Account | <input type="checkbox"/> Life Insurance Policy | <input type="checkbox"/> Safe Deposit Box | |

108. Pikkupayaat titiqtasi, ilisimaraksrat kanuña agliusimalugich:

Kia pigivaun?	Suuva	Sumiitpa?	Account Number	Qanutun itpa
Urriqquti: Jane Smith	Checking Account	Frontier Bank	452231	\$300

109. Ilvich, naagga aimaaqviqatiit, tunisijava, qaiñjavagi, naagga nuunjavagi property, qamutit naagga sut

tallimat ukiuni? li, Naatillugu kanna ilisimaraksraq. Naumi

Kia pigijarana?	Vehicle / Property / Resource	Sold / Aitchuutigijaraşa / Transferred?	Qanu?	Qanutun akiña
Urriqquti: Joe Smith	Truck qamun	Aitchuutigijaraşa	May 2005	\$4,000

Expenses

110. Qanutun akiiliiragaqpiniñ igitluuvigni? Titiçlugu kiguunnauraq tuttuaq ilugnun qanutullu akiiliraqtailaan.

Agliusinagu qanutun akiiliiragaqtanjet housing assistance-kut nalliat ukua HUD, ASHA, AHFC naagga Section 8.

Atukkirutti/rent \$ _____ tatqillaani Mobile Home Lot / Space Rent \$ _____ tatqillaani

Iglum akia/Mortgage \$ _____ tatqillaani

111. Iglutuvgikpiñ akiata allauvat rent-miñ naagga mortgage-miñ?

Home/Renters Insurance \$ _____ per _____ Property Taxes \$ _____ per _____

Condo/Association Fees \$ _____ per _____ Allat (e.g. deposits) \$ _____ per _____

112. Titiçlugi kiguunaurat utility bills-gich aimaaqviqatitillu akiiliisurasi tatqituaq:

Uunnaqtich (such as gas, electric, propane, wood, etc.) \$ _____ Quqtat \$ _____ Uqautitaun \$ _____

Imiq \$ _____ Nannich \$ _____ Suaqluich \$ _____ Allat \$ _____

113. Aimaaqviñ LIHEAP-miñ ikayuqsiuğuuva naagga LIHEAP-miñ ikayuqsiuğniaqpa? li Naumi

114. Nalliat iñuk savaguuva naagga ikayuqsiuğuuva aimaaqvigmignun, uunnautikun, allallu akiiliqsuisuuruat cash-njilaanik? li Naumi

Kiligluta: _____

115. Ikayuqsiuğuuvisi iluqaan naagga iñanja aimaaqvivsiññun (aimaaqviñ naagga uunnautukun)? li Naumi

Kiña akiiliisuua? _____ Sumun? _____ Qanutun? _____

116. Nalliasi aimaaqvigmi akiiliiragaqguuva miqliqtumun, utuqqanaamun naagga pirruqtiichuamun qaunaksriññun? li Naumi

Kiña akiiliisuua? _____ Kimun? _____ Tatqituaǵman akiiliññiq \$ _____

117. Nalliviš aimaaqvigmi akiiliiragaqguuva child support-mun? li Naumi

Kiña akiiliisuua? _____ Tatqituaǵman akiiliññiq \$ _____

118. Nalliviš aimaaqvigmi pirruqtiipa, 60-tun ukiut qaanijavlugi, akiiliiragaqpa haaspitunun? li Naumi

Kiña akiiliisuua? _____ Tatqituaǵman akiiliññiq \$ _____

Kiliktuñitkuviñ naagga ilumun innilugi pikkua akiiliiragaqñilugi qiniñigniaqikput taapkua aimaaqvikpich mikiktilaaquniñ- nilugu taamna kiliktuñitchan.

Isivgiqsauniq

119. Ilvich naagga aimaaqviqatin isivgiqsaunjava sagluvlutiq sumi iñuutilaamignik ikayuqsiunialavlutiq malğugniñ naagga inugiaktuan states-ni atauthikkuaqlugich? li Naumi

120. Ilvich naagga aimaaqviqatin isivgiqsaunjava suaqłutuqlutiq, atuqlugich, naagga tunisivlutiq August 22, 1996 qaanjanigman?

li Naumi

120a. Akkupak isiqtauvat naagga naatchirjavat probation-mignik naagga parole-mignik? li Naumi

120b. Akkupak isiqtauvat naagga naatchirjavat piraksraq suaqluk naagga taañatigun treatment program-mik? li Naumi

120c. Iluaqsiñmuktuqpat, suaqluk naagga taañatigun treatment program-kuaqjuti? li Naumi

120d. Savaqasiqpagi piraksrat isitqigñiq ikayuqsiñgnimun? li Naumi

121. Ilvich naagga aimaaqviqatin qimaavat isivgiqsauniñmiñ, custody, naagga isiqtauniñmiñ naagga class A pimaqlununmiñ allaniñlu State-niñ, naagga navgiylutiq parole-miñ naagga probation-miñ? li Naumi

122. Ilvich naagga aimaaqviqatin isivgiqsaunjava simmiqsuutigivlugich SNAP-miñ ikayuusiat suaqlugnun September 22, 1996 qaanjanigman? li Naumi

123. Ilvich naagga aimaaqviqatin isivgiqsaunjava tauqsilutin naagga tunisivlutin SNAP-miñ ikayuutich sippiqlugu \$500 September 22, 1996-qaanjanigman? li Naumi

124. Ilvich naagga aimaaqviqatin isivgiqsaunjava qavsiqaaǵrignik SNAP makpiǵarriyłuni State-ni September 22, 1996 qaanjanigman? li Naumi

125. Ilvich naagga aimaaqviqatin isivgiqsaunjava simmiqsuqlugich SNAP-gum ikayuutujich supputinik, qaǵrunik, naagga qaaǵautinik September 22, 1996 qaanjanigman? li Naumi

126. Ilvich naagga aimaaqviqatin isivgiqsaunjava payarivlugu iñuk atuqlugu, iñuaqsivluni, payarivlugi miqliqtut, naagga atuqlugi February 7, 2014-mi naagga qaanjanigman? li Naumi

126a. Isiqtauvat naagga naatchirjavat probation-nat naagga parole-mignik? li Naumi

126b. Savaqasiqpagi piraksrat isitqigñiq ikayuqsiñgnimun? li Naumi

STEP 8 Qaitchiñiq Ilisimaraksranik

Aglakkupku atqin̄iñ tavra qaitkitin Federally Facilitated Marketplace-mun, Department of Health-mun, savaktinj, Department of Law-lu ilisimaraksrat ilikkun ituañnikkun, manignik, miqliqtuñiich inillaaniñjaruat ilikkun. Tamatkua atuqniagai piñlaniaqtilaan ikayuutinik, naagga qiniñmagiksaaqparrun saglunasugikpatin, qiniñmagiksaaqparrun pimakluun ikayuqsutikun. Qaiññianjikkaat aglaan patchisiqaglutin allanun naagga iñugnun naagga agency-nunallauruaniñ Federally Facilitated Marketplace-niñ, Department of Health-niñ naagga savaktinjññun aglaan pitquratikuapata. Qaitchiñiq ilikkun tunjaniaqtuq ikayuqsutinik piqallappiñ, qiniñmagiksaaqparruj ikayuqsiuñuvich.

Kiuratin qiniñgniagai qaqqasauratikun Internal Revenue Service (IRS)-miñ, Social Security, the Department of Homeland Security, consumer reporting agency-kullu. Ilisimaraksrat ilikkun atinjipata, apiksrugniaqvisigijñ qaitchitquluta tanqsuaniñ. Allallu savagviich, allat iñuich taputiligich: Alaska Housing Finance Corporation, Department of Fish and Game, Department of Labor, Department of Law, Department of Military and Veterans Affairs, Department of Public Safety, Department of Revenue, U.S. Citizenship and Immigration Services, savaktinjich, financial institutions, landlord-gich, local governments, Native corporation-gich, iñuich, public assistance program qaukliniñlu manniqsuuuruallu, minquaqtuvgimi qaukliniñch, Social Security Administration, stock brokerage firm-gich, tax assessors-lu. Ilisimaraksraq ilikkun pisukkippit ikayuqsutinik piñlammagaaqpiñ, health coverage-lu akiña akiliilammagaaglugu makpiñgarriñiaquvich. Aasiisuli, ilisimaraksraq ilikkun pinaraqput atuqniñaqmigaat Department of Health-kut isivgiqsiuqpata ilikkun, naagga Department of Law isivgiqsiuqpata ilikkun pimaklugniñuvich.

Una iñugnun ikayuqsiuqtuanun health care-nik Federally Facilitated Marketplace aŋalattanat:

Sigliñailipayaaglugu qanuqniqtailaamignik ikayuusiatigun akiliiraqagnikun health coverage-nik taimanigu ukiuni, ivigaumagigiga Marketplace qiniñqulugi maniññaktaatka, tax returns-kalu. Marketplace-gum tuyuqniagaanña, ilisimapkaqluja allanjuqpata, pisuñajg-miñaqtuq qakugupayaaq.

Ii, nutaqsaguñ ikayusiatka: 5 ukiuni (max allowed) 4 ukiuni (maximum allowed) 3 ukiuni 2 ukiuk
 1 ukiuq Atuqñagi tax return-ka nutaqsagliji ikayuusiatka.

Iñuk makpiñgarriami piñlaniqpatigich Medicaid-gich:

- Qaitchiruna State Medicaid agency-nun paqitchiuqulugich manignik health insurance-sramnik, legal settlements-sramnik, naagga allat. Qaitchimmiuñasuli Medicaid agency-t paqitchiuqulugi medical support-sranik tuvaqatimnullu naagga aŋayuqaamniñ.
- Ilisimammiuña uqallautiruksrauratk Health Insurance Marketplace-lu Public Assistance office-lu uqautitautikun, ullautiluña naagga aglaglugich suna allanjuqpan allanjuqpatalu aglaktaatka uumani makpiñgarriamni. Kanjqsimmuñaptauq allanjuqpata ilisimaraksrat allanjuqmiñaqmigaat ikayusiuqtaat aimaaqviqatiigma.
- Ilisimammiuña federal law-kun, suunjalaginiq ittuksranjitchuq qanusiutilaaq Iñupiaguvluña, qanusiugalugli uviñiga, allamiñ nunaaq-qimiñ qaiñagaluaquma, anutiugaluglanja naagaa aqnaq, ukiuqtutilaaq, allanjuqagaluaqlanja aqnaq naagga aŋun, naagga pirruqit-kaluaqlanja. Paaqlakkuma suunjalaniñlu tuuqlugu una www.hhs.gov/ocr/office/file.
- Anjuma, ilisimaruña savaqasiquksrauratk agency-tkut katiqsrisuuruat medical and temporary assistance support-nik aŋayuqaamniñ aimaaqviqmiññaiñjarumiñ. Isumatchakkuma savaqasigupki katiqsrisuuruat medical support-nik anniñniagnasugiluña miqliqtutkalu, uqallautiyumiñaqitka Division of Public Assistance-kut suaguuq savaqasijitkitka. **See Appendix D.**

Miqliqtuq makpiñgarriaqniittuaq aŋayuqqaqpa aimaaqvisiññinjitchuaq?
Savaqasiguiñiñ child support requirement-tigun.

Ii Naumi
 Ii Naumi

Atunim, iñuk agliusimaruuaq health insurance-qaqukluni makpiñgarriamni tigutaaqtauñitcuq (detained / jailed).

Iluanitpan, kiña tigutaaqtauva? _____

Iñuk makpiñgarriuaq page 7-mik (applicant) sign-niqtuksraugaa kanna. Taamna iñuum makpiñgarriutigupku, sign-niñmiñaqjñ uumani taamna makpiñgarriutiran natinnakpaun ilisimaraksrat Appendix C-mi.

Sign-niñglugu: _____

Aglapiaglugu

Uvluq (tatqiq/uvluq/uliuq)

Print-tiñglugu atqin̄: _____

Aglapiaglugu

Uvluq tatqiq/uvluq/uliuq)

Print-tiñglugu atqin̄: _____

STEP 9 Kanıqsiruŋalu Atunivlu Ilumun Ittut

Nuimaruat

- Kanıqsiruŋa Alaska-mi iñuuруksrauruŋa Public Assistance-miñ ikayusiaqaqniaguma aŋalattarŋat Alaska Division of Public Assistance-gich. Kanıqsimmiuŋa, allanŋjuqpan iñuuviga, kiliktuksraugiga allanŋjuqtilaŋa Alaska Division of Public Assistance-nun qulit (10) uvluni. Kanıqsimmiuŋaptauq unitkupku state-put iñuiññaq quliñi (30) uvluni, kiliktuksraugitka Alaska Division of Public Assistance-kut aullanŋatilaamnik, Alaska-miugaluaqlaŋa naaggauŋnii utiniaqaluglaŋa Alaska-mun, naaggauŋnii utinjatkuma.
- Kanıqsimmiuŋasuli Public Assistance-niñ ikayuqsiuŋniaguma qanutun piłasiňiaqmagaagma inniaqtuq qanutun maniňnaguuti-laaput aimaaqviqatiitkalu. Tainnaasii, kanıqsimmiuŋa una makpičarriamni kiliktuksraupiaqitka maniňnaguutilaagalu aimaaqviqatiitkalu maniňnakaŋa, taputimmiļugilu maniich qairaqaqtaut ukuanija: Savaaptigniñ (including Self-Employment), Alimony, Child Support, Unemployment, Net Rental/Royalty, Pension/Retirement, Supplemental Security Income, Veteran's Benefits, Social Security Benefits-gillu.
- Kanıqsimmiuŋasuli Public Assistance-naktaŋniaguma sivunniuġutiginaqtaat qanutun maniňnaguutilaapta aimaaqvigmi. Tainnaasii, kanıqsimmiuŋa uumanı makpičarriamni suqutipayaatkalu aimaaqviqatiipayaatkalu, taputilugich suqutipayaat: Property (Property akiliňagaluaqlı, akiliňiraqagumasuli, naaggı atačhikun pigigivsiŋ), Bank Account-payaurat (taputilugich checking-lu savings account-gillu), Cash-payaurat, Certificates of Deposit, College Savings Plans, Life Insurance Policies, Pension Plans, Retirement Funds, Stocks Bonds and Annuities, Native Corporation Shares, Trust Funds, Safety Deposit Box-mi tutquqtaat, Mineral Rights, IRA Accounts, Commercial Fishing Permits, Burial Policy Agreements-gillu.

Taiguŋagiga naagga naalaqniagiga taiguŋmarruŋ "Rights and Responsibilities" ittuq makpičarriamni kanıqsivlugilu rights and responsibilities, saglutaŋumalı isivgiqsauyumiňaqtillaq, uqausiasun uumanı makpičarriamni.

Taiguŋagiga naagga naalaqniagiga taiguŋmarruŋ "Acknowledgments" ittuq makpičarriamni kanıqsivlugilu iluqaisa.

Isivgiqsaullaqma sagluniq kanıqsigiga, kanıqsiruŋa atunim ittuat aglaatka, taputivlugu U.S. citizenship naagga lawful immigrant status-qaqnvilugich iñupayaat agliusamaruat ikayuqsiuqlutin, ilumunitut ilisimmatipkun.

Qatqiňaruaq Makpičarriuqtaaq: _____ Aglapiaqlugu _____ Uvluq (tatqiq/uvluq/ukiuq)

Alla Qatqiňaruaq Makpičarriuqtaaq: _____ Aglapiaqlugu _____ Uvluq (tatqiq/uvluq/ukiuq)

Ilisimari, aglakkupku "X"-mik: _____ Aglapiaqlugu _____ Uvluq (tatqiq/uvluq/ukiuq)

Uqaqtin, uqaqtıqaguvich: _____ Aglapiaqlugu _____ Uvluq (tatqiq/uvluq/ukiuq)

SNAP Aŋuniaġnikullu naagga Iqalliaġnikun

PISUKKUVICH KISIAN

Almaaqviqatiltin iñuuvat nunaaqiurami tausiqniagvílch ayuqnaqlutin aasii aŋuniaqtuksrauvlutilu iqalliaqtuksrauvlutilu niqiksrväsiňník? Anjúgvich, atuġmiňaqpallítin SNAP-miñ ikayuutiniň tauqsiġmiňaqtutin aŋuniaġutiniglu iqalliaġutiniglu kuvranik, ipiutanik, niksígnik, niksiksuutiniglu, savigniglu.

SNAP-gich atuġukpigı tausiqsuutiksraġnik aŋuniaġunnaniglu iqaluksiūqutiniglu? Ii Naumi

Iviġaumagiga tauqsiqsuqtaatka atuġnianjítkitka maniňnaguglu. Ii Naumi

Adult Applicant: _____ Aglapiaqlugu _____ Uvluq (tatqiq/uvluq/ukiuq)

STEP 10 Apiqsruqtaiñiq Iñugniglu Organization-niglu

Summan uvva naatillugu makpiġarriūruksrauvik?

Ikayuqsiullatilaan, iňuich naagga organization-gich apiqsruqtaqtuksraugivut apiqqutinik ilikkun. Naatitkupku una, tavra kiitaagijsigut apiqsruqtaquvlugich taapkua iňuiļu organization-giļu agliusimaruani.

Sunik apiqsruqtaǵuuvisi?

Apiqsruuguugivut sumi iňuummagaaqpiļu, kitkut ilivsiňniňmagaalugich, aimaaǵviqatiikpich maniňnaktaanji suqutinjiļu. Apiqsruǵmiňaǵivut ilisimaraksranik miqliqtum aŋayuqaajanik aimaaǵvivsiňiňnjitpan.

Sumik apiqsruqtaǵniaqpigich?

Ququulakaptigich iňuich naagga organization-gich, uqallautisuugivut ativullu sumi savaktilaavullu. Uqallautisuugivut savagnivluta Division of Public Assistance-mi. Ilisimaraksranik ilikkunqaitchisuitchugut naagga public assistance-kun ikayuqsiuǵnilutin.

Malġuk iňňuk ilisimalluataqtakkiň:

Atqalu qanuǵlu ilisimaviun	Tuyuusiaqaǵvia	Uqautitaun Uvlumi

Landlord-giň:

Atqalu qanuǵlu ilisimaviun	Tuyuusiaqaǵvia	Uqautitaun Uvlumi

APPENDIX A: Savaapkun Health Coverage-giñ

Kiunagi apiqqtich iñuk aimaaqvigni health coverage-qanitpan savaamigniñ. Copy-liullaalutin uumiña savagvillaamun coverage-qaquviiñ.

Kililgluta savagvillaamun coverage-qaquvsi.

Aallugu Employer Coverage Tool next page-miittuaq savagvignun coverage-qaquvsi savaakkun ikayuqsaqaatin kiuniġmik matkua apiqqtich. Una page taputisagiñ makpiġarrian tuyaqcupku, Employer Coverage Tool-ŋilaaq aglaan.

SAVAKTIM Ilisimaraksrat (employee)

1. Atqiñ (Sivulliq, Qitqa, Aquilliq)	2. Employee Social Security #
--------------------------------------	-------------------------------

SAVAGVIM Ilisimaraksrat (employer)

3. Savagvikpich atqa (employer)	4. Employer Identification Number (EIN) _____ - _____ - _____	
5. Savagvikpich sumiitilaanja (employer address)	6. Employer phone number () _____ - _____	
7. Inim atqa	8. State	9. ZIP code
10. Kiña apiqsruqtaġmiñaqpisigu employee health coverage-nik uumani savagvigmi?		
11. Phone number (allaukpan pikarja) () _____ - _____	12. Email address	

13. Akkupak coverage-qaqpich uumani savagvigmi, naagga pilasiňiaqpiuŋ piňasuni tatqiñi?

Ii (Continue)

13a. Utaqqiguvich naagga savaksaqaapallukkuvich, qakugu coverage-qallasiňiaqpich? _____
Aglaglugi atipayaat coverage-qaqtuat tavranja savaamiñ. (mm/dd/yyyy)

Atqa: _____ Atqa: _____ Atqa: _____

Naumi

Kiliksigtu health plan-mik qaisauraq savagvigniñ.

14. Savagvikpich qaitchisuuvat health plan-mik kasullaraa* akiiñiġsramik nalaunjaruksraq <input type="checkbox"/> Ii <input type="checkbox"/> Naumi
15. Akiiñiġtämik plan-mik kasullara ja mikiniqtaq nalaunjaruksramik* qaisauraq savaktinun kisian (anjayuqaġġiinunnjalaq plan-nik): Savagviiñ wellness programs-qaqpan, akiġiiraġaqpan savakti discount-qataġlitiglu sigmaallaiyaġnikun, aasii allanik discount-ŋitqataġlitig wellness program-nun piraksiutaatun. a. Qanutun savakti akiġiisuva premium-sramiñik ? \$ _____ b. Qakugulijamman? <input type="checkbox"/> Weekly <input type="checkbox"/> 2 weeks-tuaġman <input type="checkbox"/> Malġugni tatqimi <input type="checkbox"/> Atausimi tatqimi <input type="checkbox"/> Sisamni ukiumi <input type="checkbox"/> Ukiutuaq

16. Qanuq allanjuġiġpat savagvigni ukiutchiami plan-nik (ilisimaguvsyi)?

- Savagvik qaitchinjajġniaqtut health coverage-nik
 Savagvik qaitchirajgħaliġnijaqtut health coverage-nik savaktimignun naagga allanjuġlugu premium akiġipayaaġlugu taamna plan qaisauraq savaktimignun kasuqtaa akiiñiġsraq nalaunjaruksraq.* (Taamna Premium atruksrauq discount-ŋat wellness program-għiex. See question 15.)
a. Qanutun savakti akiġiiraġaqtuksrauva premium-nik tavrsumuja plan-mun? \$ _____
b. Qakugulijamman? Weekly 2 weeks-tuaġman Malġugni tatqimi Atausimi tatqimi Sisamni ukiumi Ukiutuaq
Uvluna allanjuġġman (mm/dd/yyyy): _____

* Savagvum sponsor-qtara health plan kasuqtuksrauġaa "minimum value standard" tavrsuma plan-gum akia akiġiisugaat mikiħhaaqtuksrauñitchuq 60 percent-tun atakkiata pitqurqtkun (Section 36B(c)(2)(C)(ii) of the Internal Revenue Code of 1986).

APPENDIX A: Savagvikpich Coverage Tool-ña

Kiulugi Appendix A-miittuat savakti health coverage qallaniqpan (allam iňuum savaaŋjaniňunnii, anayuqaamiň naagga tuvaqanmiňiň). Ilisimaraksrat kiguunniuraniitut kisitchisiqtaqtut kanani atirut kiguuniurani Appendix A-mi. Urriqqutigilugu, kiuratin apiqqutimiň 14-miň uumaniiituam atiňiaqtuq apiqqutimiň 14-tun Appendix A-mi.

Atqiň aglaglugu Social Security number-lu kiguunniurani 1-miň 2-miň aasii apiqsruğlugu savagviiň taamna makpičarriaksraun naatitqulugu. Aglaglugu savagvipayaaq health coverage-nik qaITCHISUURAT.

Ilisimaraksrat Savaktuam (employee)

Savagvikpich immiqsuqtuksraugaa una.

1. Savaktim atqa (Sivulliq, qitqa, aqulliq)	2. Employee Social Security number _____ - _____ - _____
---	---

Ilisimaraksrat Savavgvimi (employer)

Apiqsruğlugu **savagviiň** ilisimaraksrani.

3. Savagvium atqa	4. Employer Identification Number (EIN) _____ - _____	
5. Savagvium sumiitilaanja (the Marketplace will send notices to this address)	6. Employer phone number () _____ - _____	
7. Inim atqa	8. State	9. ZIP code
10. Kiňa apiqsruqtaǵmiňaqpisigu employee health coverage-nik uumanı savavgvimi?		
11. Uqautitautim kisitchia (allaukpan pikanya) () _____ - _____	12. Email address	

13. Akkupak coverage-qaqpich uumanı savavgvimi, naagga pilasiňiaqpiuň piňasuni 3 tatqiňi?

- Ii** (Continue)
13a. Utaqqiguvich naagga savaksaqaallukkuvich, qakugu coverage-qallasiňiaqpich? _____ (mm/dd/yyyy) (Continue)
 Naumi (Nutqağıň utiqtitiruň makpičarrian savavgvignun)

Kiliksigut health plan-mik qaisauraq savavgvigniň (Tell us about the health plan offered by this employer.).

Savagviiň health plan-mik qaITCHISUURAT savaktim tuvaqataanun naagga miqliqtunun?

- Ii. Kisunun? Tuvaqaqtinun Miqliqtunun
 Naumi

(Go to question 14 (question 14-mugiň))

14. Savagvikpich qaITCHIVAT health plan-mik kasullaraa* akiňniqramik nalaunjaruksraq *?

- Ii (question 15-mugiň) Naumi (NUTQAĞIŇ aasii qaiľlugu makpičarriaksraq savaktimun)

15. Akiňniqramik plan-mik kasullarańa mikiniqtaq nalaunjaruksramik* qaisauraq **savaktinun kisian** (anayuqağıinunňılaaq plan-nik): Savagviiň wellness programs-qaqpán, akiľiraǵaqpan savakti discount-qataǵlitiglu sigallaiyaǵnikun, aasii allanık discount-ńitqataǵlitig wellness program-nun piraksriutaatun.

- a. Qanutun savakti akiľisuuva premium-sramiňik? \$ _____
b. Qakugulijaamman? Weekly Every 2 weeks Malǵugni tatqimi Atausimi tatqimi Sisamani ukiuni Ukiutuaǵman

Taamna plan naatiyasilikpan aasiļu health plan-gich allanjuǵniaqpata, question 16-mugiň. Naluguvıň, NUTQAĞIŇ qaiľluguasii savaktimun.

16. Qanuq allanjuńiaqpat savavgvigni ukiutchiami plan-nik (ilisimaguvsı.)

- Savagvik qaITCHIŃAQNIAQTUT health coverage-nik
 Savagvik qaITCHIRAGAŃAQNIAQTUT health coverage-nik savaktimignun naagga allanjuğlugu premium akiľipayaǵlugu taamna plan qaisauraq savaktimignun kasuqtan akiňniqramik nalaunjaruksraq.* (Taamna Premium atiruksrauruq discount-ńat wellness program-gich.* (See question 15.)
a. Qanutun savakti akiľiraǵaqtuksrauva premium-nik tavrsumuňa plan-mun? \$ _____
b. Qakugulijaamman? Weekly Every 2 weeks Malǵugni tatqimi Atausimi tatqimi Sisamani ukiuni Ukiutuaǵman

Uvluna allanjuǵman (mm/dd/yyyy): _____

* Savagvium sponsor-qtanı health plan kasuqtuksrauǵaa "minimum value standard" tavrsuma plan-gum akia akiľisuuqaat mikilhaqtuksrauńitchuq 60 percent-tun akiata pitqurqtikun (Section 36B(c)(2)(C)(ii) of the Internal Revenue Code of 1986)

APPENDIX B: American Indian naagga Alaska Native Anayuqaagiich

Naatillugu una ilviñ naagga aimaaqviqatin American Indian naagga Alaska Native-gukpan. Qaiñlugu makpiqarriatinlu ikayuqsiuğuvich.

Kiliksigut American Indian naagga Alaska Native-guruat anayuqaagiivsiñni.

American Indian-giñlu Alaska Native-giñlu Indian Health Services-tiguamiñaqtut, tribal health program-ni, naagga urban Indian health program-tigun. Akiñiinianjitchumiñağmiusivsauq cost sharing-nik special monthly enrollment period-qaqtaqlusilu. Kiulugi katkua apiqqutich anayuqaagiiktiasi ikayuğmagaasi.

NOTE: Taputisukkuvsı iñuvsaanik, copy-liuğlugu una aasii ilagilugu.

	AI/AN İNUK	AI/AN İNUK TUGLIA
1. Atına (Sivulliq, qitqa, aquilliq)	Sivulliq Aquilliq	Qitqa Aquilliq
2. Ilauba federally recognized tribe-ni?	<input type="checkbox"/> li Anığuvich , suna tribe-gum atqa <input type="checkbox"/> Naumi	<input type="checkbox"/> li Anığuvich , suna tribe-gum atqa <input type="checkbox"/> Naumi
3. Taamna iñuk Indian Health Service-kuanjava tribal health program-kun, naagga urban Indian health program-tigun, naagga tavrungaquvlugi program-niñ?	<input type="checkbox"/> li <input type="checkbox"/> Naumi Naumiğuvich, taamna iñuk Indian Health Service-kuallava, tribal health program-tigun, naagga urban Indian health program-tigun, naagga tavrungaquvlugi program-niñ? <input type="checkbox"/> li <input type="checkbox"/> Naumi	<input type="checkbox"/> li <input type="checkbox"/> Naumi Naumiğuvich, taamna iñuk Indian Health Service-kuallava, tribal health program-tigun, naagga urban Indian health program-tigun, naagga tavrungaquvlugi program-niñ? <input type="checkbox"/> li <input type="checkbox"/> Naumi
4. Maniich qairuat iñanı Medicaid-nun iñaunianjtalliqsut. Aglaglugi maniich (qanuttulu qakugullaalui) agliusimaruat makpiqarriagnun taputjaruat ukaunañja: <ul style="list-style-type: none"> • Iñullaanunmaniich tribe-niñ qairuat nunamiñ, atuqtuni, lease-gich, naagga royalties • Maniich qairuat nunamiñ, nautchiiruni, pamiqsaaliqiruni, iqalliqiruni, lease-gich, naagga maniñnakaat nunamiñ Indian trust land-guruat Department of Interior-kun (taputilugi reservation-gich reservation-gunqagluaqtallu) • Maniich tunisiruni sunik iñuuşıptigun nuimanaqtuat 	\$ _____ Qakuguliläamman? _____	\$ _____ Qakuguliläamman? _____

Iñugmik naliqagukpiñ makpıgarriutilutin sunapayaaq ittuaq makpiğarriağnuñlu isivgiqsiiguvillu?

Naliqagmiñaqtutin pitqiksigaautaichuamik iñugmik naagga kanjuuruat naliqaktatin uqaqtaulutin makpiğarriağnuñlu isivgiqsiiguvilli, qiniçlugu ilisimaraksrat, uqaqtauluni ilunun Public Assistance case-tigun. Taamna iñuk taisuugaat "authorized representative-mik." **Authorized representative-gum allañjuqtuğmiñağıch Public Assistance case-giñ qiniçluguñlu ilisimaraksrat ilikkun case file-mi.** Ilvich qaunatqiginiağıtin allañjuqtanji case-ni uqaqtikpich, ilumun inñitchuatunni.

Division of Public Assistance-kut qaitchumiñağıch ilisimaraksrat ilikkun makpiğarriağnuñlu case-lu naliqaktaaagnun iñugmun naagga kanjunun quliaqtatini uumani. Iñugiagrağmiñaqtut iñuich naagga kanjut naliqaktaatin atausihiñanjlaaq tainna pisukkuviiñ.

Naliqakkumiñağıtin, piiçlugu, naagga alamik uqaqtılığmiñaqtutin. Isummiğuvich allamik uqaqtiksrağukuvich, ilisimapkağlugich Division of Public Assistance. *Naliqaktaaguvich uqaqtaulutin iñugmun makpiğarriuruamun uumiña atunim piguvich, kanna piñiarjitskiñ.*

Uqaqtikpich atqa (Sivulliq, qitqa, aqulluq) or Organization		Phone Number
Uqaqtikpich Address-ña		Apartment naagga suite number
Inim atqa	State	ZIP code

Nutaaq Allañjuqpan Ilalugu Piiçlugu taamna iñuk naagga organization uqaqtiginaraşa

NAAGGA**Pipkağmiñaqsiługu Ilisimaraksrat****Iñuksraqtaaqağukpich uqaqtiksrağnik ilisimaraksraniñ ilikkun makpiğarriagnun case-miglu?**

Una naattitkupku, qaitchirutin tavra uqaqtignun naagga kanjut ilisimaraksraniñ ilikkun Public Assistance-nun makpiğarriutilaağnik ikayuq-siuqtilaallu, aglaan ilignun sivunniüğnianjitchut uqautuñannatin. Division of Public Assistance-kunnun qaitchirutin ilisimaraksraniñ ilikkun case status-lu tavşrumuna iñugmun naagga kanjut. Nutqaqtitchumiñağıñ qakugupayaaq ilisimapkağlugi Division of Public Assistance-kut.

Atqa iñuksraqtaağma (Atqa Sivulliq, Qitqa, Aqulliq) naagga Organization		Phone Number
Sumiitilaanja		Apartment naagga suite number
Inim atqa	State	ZIP code

Suli

Ikayuqsiuquam / Recipient-gum Signature-ña	Uvluq (mm/dd/yyyy)
Ikayuqsiuquam / Recipient-gum Print-tiğlugu atqa	Social Security Number naagga Case Number

Pipağıniaqpan, una sign-niqtuksraugaa uqaqtiksrautikpich.

APPENDIX D: Miqloqtutigun Akiliiraqagñiq Ilisimaraksrat

Aglalluataglutin sunjauraataamik naagga manjaqtaamik aglaunmik (print in ink).

Naatillugu una arjayuqaamun noncustodial-guruamun. Ukuua ilisimaraksrat atuñiaqai child support-lasitquvluji.

Atqiñ: _____ Your SSN: _____

Sumiitilaan: _____ Inim atqa/State/Zip: _____

Uqautitaun: _____ Email: _____ Driver's License: State & No. _____

Qanuq miqloqtuglu ilägiikpisik: Aapa Aaka Alla (uqausiqjuñ) _____

Non-custodial-guruam arjayuqaaq atipiñ: _____ Non-custodial-guruam arjayuqaam SSN: _____

Miqloqtum atqa	Annivia	Sumi anijava (city, county, state)	Miqloqtum SSN	Anayuqaaqt piitchuam atqa	Iluqaaktun arjayuqaak birth certification-miitpak?
					<input type="checkbox"/> li <input type="checkbox"/> Naumi <input type="checkbox"/>
					<input type="checkbox"/> li <input type="checkbox"/> Naumi <input type="checkbox"/>
					<input type="checkbox"/> li <input type="checkbox"/> Naumi <input type="checkbox"/>

Non-custodial-guruam arjayuqaam: Annivia: _____ Sumi anijava: _____

Sumiitpa: _____ Inim atqa/State/Zip: _____

Non-custodial-guruam savavikaña, savavijata atqa sumiitpalu: _____

Taavruma non-custodial-guruam medical insurance-qaqpa miqloqtunun? li / Naumi Union member? li / Naumi

Tribe or Native Corporation member? li / Naumi Type/Policy: _____

<input type="checkbox"/> Katitinnavvik: _____	Uvluq: _____	Sumi: _____
<input type="checkbox"/> Katititqaqlutik avitlutik: _____	Qarja uvluq: _____	Sumi: _____
<input type="checkbox"/> Avitkaqsiruak: _____	Uvluq makpiğarrıaç sumiļu: _____	
<input type="checkbox"/> Avitkavvik: _____	Qarja avirvik: _____	Sumi: _____
<input type="checkbox"/> Katitinnaitchuk: Arjayuqaak katitinnaitkumik, kiňa arjayuqaaguniaqmagaan isiğıqsıuvgımi miqloqtullaa agliusimava? <input type="checkbox"/> li <input type="checkbox"/> Naumi Naumiġuvviň, quliaqtuğuj: _____		

Custody order-qaqpa miqloqtunun? li Naumi Arjığuvich, quliaqtuağıjuñ taamna order:

State/County: _____ Court/Agency: _____ Uvluq: _____

Miqloqtutigun akiliiraqapçıñ?

li Naumi Arjığuvich, quliaqtuağıjuñ taamna piraksraq:

State/County: _____ Court/Agency: _____ Uvluq: _____

MIQLOQTUTIGUN AKILIIRAQAGTUNI PAAMMAĞIILUTIN IKAYUĞLUGILU

Pitqurqtigun ikayuqtuksraurutin child support-tigun miqloqtumun Temporary Assistance (ATAP/TANF)-naktaqtuaq naagga medical assistance (Medicaid)-naktaqtuaq. Ikayuqtuksraugtin sumiitilaqanik non-custodial-guruaq arjayuqaaq naagga kiňa aapautilaana miqloqtumun aapaitchuaq. Qaittuksraugtin State agency-mun miqloqtumun/tuvaaqatimillu maniich naagga medical support-gich tatqimiň isagutilugich ikayuqsiuraqsikavich. Taavruma non-custodial-guruam arjayuqaaq akiliirkpatin support payment-nik Temporary Assistance-qallaqpiň, qaitchuksraugtin maniich Child Support Services Division (CSSD)-mun. Tainna piroksrarutin support order-gitkaluağıli.

CSSD-tkut killukkuağlutin akiliaksramik tuyuqpatin, ququulaniağaatin utiqtitchiinikun. Akiliiraqallaasukkuviiñ child support-tigun, atautchikuaviňanajaiğlugi, titiğuj una kiguunnauraq.

Ilisimaraksrat qaitchuni CSSD-kunnun - Quliaqtuağıjinianitkai anayaniħunilu

Paammaqsiığupki CSSD-tkut miqloqtutikun naagga medical support-kun pimaqluun ilignun naagga miqloqtugnun, ukpiğipkallagupki taavrumuuna, paammaqsiığutkiviňunnii nakuuniaqtuq. Public Assistance caseworker-njisa apiqsruqtağniağaatin qanupiaq pimaqluunmik iļvisinňun pijaftilaanja. Caseworker-m isummiğħiaqtuq iżlumtupiaq pimaqluun pipiġnatiilaanja. CSSD-kut child naagga medical support-nagħnalaniaqtut non-custodial arjayuqaamiň, PAAMMAAGIDITKUVIŇUNNI, Division of Public Assistance-kut aglaan ukpiğikpatin. Titilgħu kiguunniq sign-ġlugulu kanani.

- Paammaqsiığaqtuja CSSD-kutigun.
- Paammaqsiığaqtuja CSSD-kutigun aglaan address-ġa iñugnun qaitqujxitkiga.
- Pimaluutim iqsipkaqtu ja paammaqsiığaqtu CSSD-kut.

Aglapiąqun atqiñ _____ Uvluq _____

Atchiiñiq Naligaktuni

Atchiiyumiñaqtutin naligaktuani Alaska-mi inna piguvich:

1. United States citizen-guguvich.
2. Alaska-mi iňuuguvich.
3. 18-tun ukiuqağuvich naagga 18-ňuğniağuvich 90 uvluni atchiiganikkoviň.
4. Convicted felon-gunjitkuvic piluktuattikun, naagga isivqiqsiutkañaguvich, anipkanakpatin.
5. Atchiiñaitkuvich allami state-mi, aglaan piijisuağupku atchiiniň. (Alaska registration application-mi samma piiğmiňağıň).

Nuimanaqtuat Ilisimaraksrat

1. Atchiiguvic naagga atchiijitkuvic naliqaktuanun qanuğnianjtkai ikayuqsiuğuvic naagga qanutun ikayuusiatin inniaqtalaanjat.
2. Ikayuquguvich immiqsuiguviň voter registration form-nik, ikayuğmiňağıvsigiň. Ikayuquguvich naagga ikayuqunjtkuvich nakuummiuq. Atchiiyumiñaqtutin ilignik.
3. Atchiisunjtkuvic naliqagnikun, allat iňuich naluniaqtut. Atchiiňiağuvich, office-mi atchiiňiňi qaiňjaran tainnaptauqsuli allat iňuich naluniağmiut aasii atuğlugu naligaunmun atchiiňikun kisian.
4. Isumaguvich iňuum atchiitchaijinasugiguvic naagga atchiyuminaiňnikpatin naliqagnikun, isummiğuvich atchiisukkuvich naagga atchiiguvich naliqallasisukkuvich, naagga political party-nik naagga allat politica-nik naliqakuviň, paaqlautikun Director of the Division of Elections-kut ququulayumiňağıtin 907-465-4611, naagga toll-free uumanı 866-952-8683 naagga tuyuğlugi uumanı: Director, Division of Elections, PO Box 110017, Juneau, AK 99811-0017.

Atchiiňaitkuvic iňuuvigni, atchiisukpiň naliqallasilutin uvlupak? (Titiğlugu atausiq)

- II. Atchiisuktuna naliqallasiluna. (Immiqsuğlugu iigua atchiinim makpişaşa.)**
- Naumi. Atchiisunjitchuna naliqagnikun.**

Ilisimaraksraq: Titinjtkupkik kigunnik, tavra ATCHIISUJİNMATUN naliqagnikun inniaqtuq.

Atqiň

Uvluq

Taapkua agency-t piginiağaat.

Atchiiguvich naliqallasisukkuvich makpiğarriatin tuyuğiniagaich Division of Elections-kunnun.

STATE OF ALASKA-MI ATCHIISUKTUNI MAKPIĞARRIAKSRAUN

İlisimasuktuni qanuq makpiğarriisuktuni tunuaniuma makpiğaaamiittuq identification-gillu maliaksrat.
Aglalluatağlutan suñauraataamik naagga mañaqtaamik aglaunmik.

1. Naatittuksraugiñ una atchiiñiağıvich:

- Ii Naumi Citizen-guruja United States-mi.
 Ii Naumi 18-tun ukiuqaqtuña naagga 90 uvuni 18-juğniaqtuña makpiğarrianikkuma.

Naumiiguvich nalliapayaagnik, nutqağıñ, atchiiyumiñaiñniqsutin naliğagnikun.

2. Aqulliq atqin

Sivulliq atqiñ

Qiqa Initial-giñ

Suffix

3. Atiqqaan alluñjuñaiñjaan: (Atqiñ allañjuñakpan)

4. Aglaktuksraugiñ Alaska-mi iñuuvigni address-ña. Aglagnagi PO, PSC, HC naagga RR.

Alaska

State

Iglukpich kisitchia apqutim atqalu

Apt No.

Inim atqa

* Iñuuviga quliağnasiur. (Tuyuusiaqağıñ section 5-mi allauruksrauruq iñuuvikpich address-ña section 4-miñ quliaquqitkupku.)

5. Tuyuusiaqağıviga: (Tuyuusiaqavikpich allaukpan pikajña)

7. Naliğasuitchuña pirruğiluña aasii ilisimasuktuna qanuq naliğagmiñağmagaağma.

8. Election official-gusukkaluaqtuña.
(Provide phone number naagga email address in section 9.)

9. Uvlumi Uqautitautiga: _____
Anaqami Uqautitautiga: _____
Email Address: _____

6. *AK Voter Number: _____
(If known)

10. İlvipiağmagaaqpich – Atausimikunni maniruksraurutin katkuanañja:

*SSN / Last 4 SSN: _____ *Alaska Driver's License
naagga State ID Number _____
 Social Security Number, Alaska Driver's License naagga State ID number-paichuña.

11. Una piroksraugiñ:

*Anniviiñ _____ Tatqiq Uvluq Ukiuq

12.

Gender

Arjun

Aqnaq

13. Political Affiliation Political affiliation-nik Alaska-mi, qiniqtuakkich 4-mi tunuani uuma.

Aglaglugu political affiliation: _____

14. Atchiijaruña naliğagnikun allami state-mi, piisirruñ atchiiñiga uumani:

Inim atqa: _____ **State:** _____ **County:** _____ **Zip:** _____

Naliğagnikun inillaiñiq. Tauguaqqağlugu Sign-niğlugu: Inillakkiga, tatavsağnikun ilumuninñitpan, pikkua aglaktatka ilumun ittut nalañjavlutiglu. Atchiijaitchuña naliğagnikun allami state-mi, naagga piiqsinñagiga atchiiñiga. Inillakkigasuli Alaska iñuuvigiga aasiisuli isivgiqsaunajitchuña felony-mik, naagga isiqtauñakama, anipkanagaanña tigutağvigmiiñ, probation-ļuña naagga parole-ļavluña.

KILIKTUUN: Saglunik aglakkuvich makpiğarriağni isivgiqsauyumiñaqtutin misdeemeanor-mik AS 15.56.050.

***Aglapiağlugu:** _____ **Uvluq:** _____
Sign-nipiaqtuksraugiñ. Type-piñalugu naagga digital-kun piyumiñajitchuq.

Registrar/Agency/Official - Check ID unalu naatillugu

NVRA Agency

Registrar Name

Voter No / SSN

OR

Agency Name

*Items are kept confidential by the Division of Elections and are not available for public inspection except that confidential addresses may be released to government agencies or during election processes as set out in state law.

State of Alaska - Division of Elections

Makpiġarriaksraq Naliġallasisuktuni

**U.S. Citizen-guruksraurutin, iňuulutillu Alaska-mi, 18-nik ukiuqaǵlutin naagga 18-ηuġniaǵuviň 90-ni
uvluni una naatinnejagupku makpiġarrian.**

Atchiiqaqtuni naagga allanjuġniaǵupku piroksragiň 30-ni uvluni naliġanajenjaisa. Makpiġarrian qiñianikparruj, tuyuġ-niaġatın 3-ňi naagga 4 weeks-ni.

1. Una Naatinnejagupku Makpiġarrian Ukua Piruksraugitin:

- **Alaska-mi Iňuunilutin Address-giň** – Sumi igqaqtalaan address-giň Alaska-mi ittuksrauruq makpiġarriaġni. Sumiitilaqpich address-giň qaitchan atuġniaġaat sumi naliġagiaġnatiilaan voting district-miļu precinct-lu. Tavra piliġanijtchutin makpiġarrian Alaska-mi inniġlutin address-sriñnisuaġupkich naagga ukuanija PO Box, HC No. and Box, PSC Box, Rural Route No., Commercial Address naagga Mail Stop Address naagga iňuunilutin address-sritkupki Alaska-njiлаami Line 4-mi uumani makpiġarriaġni.

Iňuvviiň street-mik atiqaqpan iglukpich kisitchisialu, qaitchisaqtutin sumipiaq itilaġnik ukuatigun, highway-m atqa milepost number, boat harbor, pier and slip number, subdivision atqa lot-ŋalu block-ŋalu naagga trailer park-gum atqa space number-ŋalu. Nunaaqqurani itkuvich Alaska-mi, atqa nuqqiuram aglakkimiňaġiň.

Allaukpan mailing address-giň iňuuvikpich address-gutigniň, uqallautiyumiňaġitit residence address-giň uqallau-titquňiġiġi. Address-gichqulqajunjitchuni qaitchuitkai iňugruiňnanun, aglaan qaitchumiňaġai government agencies-nun naagga election process-tigun state-gum pitquraatun.

Auñaqtuuraġuvich utiġniaġuvich, Alaska residence-giň pigiyumiňaġiň makpiġarriaqtun. Allamik address-mik sumiitilaan qaitchiguvich, Alaska-miittuksrauruq. Aglaan military-miittuallu tuvaaqatinqiġi tainna pisuitkai.

- **Iliiviupiaqtillaan** – Iliiviupiaqtillaġnik qaitchiruksraurutin. Social Security kisitchisiqaġuvich, Alaska Driver's License, naagga Alaska State ID card-qaġuvich, atausimikunnii kisitchisimik PIRUKSRAUPIAQQTUTIN Line 10-mi makpiġarriaġni. Identification number-paiňniġuvich, kiliġluta titiġlugu kigunniuraq Line 10-mi.

- **Anniviiň** – Annivignik QAITCHIRUKSRAUPIAQQTUTIN.

2. Makpiġarrian qaiňňiaqpiuŋ mail-kun, fax-kun, naagga email-kun?

Tainna piňiaġuviň, atchiijaġtuviiň naliġaktuanı Alaska-mi, ilviupiaqtillaan qimilguuqtusraugaat atchiiyaqtuaġuvich naagga naliġagiaqpaallukkuvich. Ilviupiaqtillaaqpatin ukua ID-iit maniruksraugitin atchiiyaqtuaġuvich:

- Current and valid photo identification
- Driver's license
- Passport
- State identification card
- Birth certificate
- Hunting and Fishing license

3. Isivġiqsaunġaguvich felony-kun pjluktuakun?

Tainna piňaguvich, atchiiyumiňaqtutin naliġallasisukkuvich inip-kaġakpatin isiqtaukaviň. Maniġugi discharge paper-tin with uumani makpiġarriaġni pigigupkich.

4. Political Affiliation.

Aglaglugu political affiliation-giň. Nuimaruat political parties-gich Alaska Statute-kun pitquranisa. Political group-gich tavra parties-gich atchiijaruat iſiſimaraŋiňnik political party status-qaqtuat aglaan qualification-ji pillasinajitħuat. Alaska-mi political affiliations uvva ukua:

Iliſimaravut Political Parties:

- Alaska Democratic Party
- Alaska Republican Party
- Alaskan Independence Party

Political Groups:

- Alaska Constitution Party
- Alaska Libertarian Party
- Alliance Party of Alaska
- FreedomReform Party
- Moderate Party of Alaska
- Green Party of Alaska
- OWL Party
- Patriot's Party of Alaska
- Progressive Party of Alaska
- UCES' Clowns Party
- Veterans Party of Alaska

Allallu:

- Nonpartisan (not affiliated with a political party or group)
- Undeclared (do not wish to declare a political affiliation)

Tuyuġilugu, fax naagga email-lugu (ukuanatigun PDF, TIFF naagga JPEG-gulugu) naanġaraaq makpiġarriaq katkuanu ja office-nun:

Region I Elections Office

PO Box 110018
Juneau AK 99811-0018
(907) 465-3021 - Telephone
(907) 465-2289 - Fax
Toll Free 1-866-948-8683
electionsr1@alaska.gov

Region II Elections Office

Anchorage Office
2525 Gambell St Ste 100
Anchorage AK 99503-2838
(907) 522-8683 - Telephone
(907) 522-2341 - Fax
Toll Free 1-866-958-8683
electionsr2a@alaska.gov

Region III Elections Office

675 7th Ave Ste H3
Fairbanks, AK 99701-4542
(907) 451-2835 - Telephone
(907) 451-2832 - Fax
Toll Free 1-866-959-8683
electionsr3@alaska.gov

Region IV Elections Office

PO Box 577
Nome, AK 99762-0577
(907) 443-5285 - Telephone
(907) 443-2973 - Fax
Toll Free 1-866-953-8683
electionsr4@alaska.gov

Matanuska-Susitna Office

North Fork Professional Building
1700 E Bogard Rd Ste B102
Wasilla AK 99654-6565
(907) 373-8952 - Telephone
(907) 373-8953 - Fax
electionsr2m@alaska.gov

Native Language Assistance

Toll Free 1-866-954-8683

Una website tuuġlugu: www.elections.alaska.gov

Ikayuqsiuqtuni Office-ñich (Public Assistance Offices)

ANCHORAGE University Center 4001 Ingra Street, Suite 131 Anchorage, AK 99503 Phone: 1-800-478-7778 Fax: (907) 269-6520 or 1-888-269-6520 hss.dpa.offices@alaska.gov	BETHEL 460 Ridgecrest Drive, Suite 121 Mailing: P.O. Box 365 Bethel, AK 99559 Phone: 1-800-478-7778 Fax: 1-888-269-6520 hss.dpa.offices@alaska.gov	FAIRBANKS 675 7 th Ave, Station E Fairbanks, AK 99701 Phone: 1-800-478-7778 Fax: 1-888-269-6520 hss.dpa.offices@alaska.gov
HOMER 3670 Lake Street, Suite 200 Homer, AK 99603 Phone: 1-800-478-7778 Fax: 1-888-269-6520 hss.dpa.offices@alaska.gov	JUNEAU 10002 Glacier Highway, Suite 201 Mailing: P.O. Box 110642 Juneau, AK 99811-0642 Phone: 1-800-478-7778 Fax: 1-888-269-6520 hss.dpa.offices@alaska.gov	KENAI 11312 Kenai Spur Highway, Suite 2 Kenai, AK 99611 Phone: 1-800-478-7778 Fax: 1-888-269-6520 hss.dpa.offices@alaska.gov
KETCHIKAN 2030 Sea Level Drive, Suite 301 Mailing: P.O. Box 5560 Ketchikan, AK 99901 Phone: 1-800-478-7778 Fax: 1-888-269-6520 hss.dpa.offices@alaska.gov	KODIAK 211 Mission Road, Suite 101 Kodiak, AK 99615 Phone: 1-800-478-7778 Fax: 1-888-269-6520 hss.dpa.offices@alaska.gov	LONG TERM CARE University Center 4001 Ingra Street, Suite 131 Anchorage, AK 99503 Phone: 1-800-478-7778 Fax: (907) 269-6520 or 1-888-269-6520 hss.dpa.offices@alaska.gov
NOME 214 E. Front Street Nome, AK 99762 Mailing: 675 7 th Ave, Station E Fairbanks, AK 99701 Phone: 1-800-478-7778 Fax: 1-888-269-6520 hss.dpa.offices@alaska.gov	SITKA 304 Lake Street, Suite 101 Sitka, AK 99835 Phone: 1-800-478-7778 Fax: 1-888-269-6520 hss.dpa.offices@alaska.gov	WASILLA 855 W. Commercial Drive Wasilla, AK 99654 Phone: 1-800-478-7778 Fax: 1-888-269-6520 hss.dpa.offices@alaska.gov

**Mumiksiriqaġukkuvich, ququulalugu 1-800-478-7778 mumiksiriksriññaġivsi akii-
Iaaġlugu ilinġun, tusaasuitkuviñ, tusarraġiitkuviñ, naagga pirruġiitkuviñ,
tuuġlugu 711 Alaska Relay Communications Assistant-gich ikayuġniagaatin.**